





# Solución de su problema piden O.O. y F.E. de Fábrica de Abonos de Coquimbo

Una delegación de la Industria de Abonos Fosfatados "Pelicano" se encuentra en Santiago. — Entrevistas con los Ministros de Hacienda, Agricultura y Minería y con el presidente del Banco del Estado.

Entrevistas con los Ministros de Hacienda, Agricultura y Minería y con el presidente del Banco del Estado, a las que fueron acompañados por los diputados por la zona Julio Mercado y Hugo Zepeda. Coli, ha estado realizando una delegación que ha venido a exponer a las autoridades los problemas que han conducido a la paralización de la Fábrica de Abonos Fosfatados de Coquimbo, que produce el abono "Pelicano". La delegación, la encabezaba el señor Leopoldo Julio García, presidente del Centro de Progreso y Comando Unido de Defensa de Coquimbo y la integran los dirigentes de los sindicatos de empleados y obreros de la fábrica mencionada, señores Juan Williams Cortés, Norberto Oros, Sergio Beltrán, Benedito Tabillo, Rogelio Rojo, Andrés Rodríguez y Jorge Bembiw, directores.

El lunes, Rogelio Rojo, Andrés Rodríguez y Jorge Bembiw, durante una visita a LA NACION, dieron a conocer el desarrollo de las conversaciones que venían sosteniendo y expresaron su confianza, de acuerdo con las seguridades que les habían dado los Secretarios de Estado con quienes conversaron, que obtendrían resultados favorables.

La fábrica paralizada desde el lunes elabora el Abono Fosfatado Pelicano, con materias primas mineras cuyos yacimientos se encuentran exclusivamente en las provincias de Coquimbo y Atacama, como la "apetita" que es un fosfato tricalcico.

Este es tratado con salitre de la zona norte y con carbón de Lota, para convertirlo en elemento soluble para ser empleado como abono en el campo chileno.

En su entrevista con LA NACION señalaron que este abono, para poder competir con los fosfatos que se traen del exterior, requiere de una bonificación anual del orden de los 108 escudos por tonelada, ya que los importados entran al país liberados de derechos.

La bonificación respectiva, por razones de orden técnico, no ha podido ser cursada, lo que ha derivado en la paralización de la fábrica donde trabajan alrededor de 300 personas.

Los Ministros con quienes han conversado junto con escuchar su petición, les han expresado que será solucionada la situación para que la industria pueda normalizar sus actividades.

## El Canciller en "El Bosque"



El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, hizo ayer un rápido viaje de ida y regreso a Villa del Mar, con el objeto de entrevistarse con el Presidente de la República, que está descansando en dicha ciudad. El Canciller efectuó el viaje en un avión de la Fuerza Aérea de Chile que despegó desde la Base Aérea "El Bosque", a las 18.40 horas, y regresó a Santiago a las 19.30 horas, con dicho Secretario de Estado a bordo. EN EL GRABADO, aparece cuando llega a "El Bosque" y es saludado por el Director de la Escuela de Aviación, coronel Joaquín García Suárez.

## Banco Central se refiere a las preguntas formuladas por "El Siglo"

Monte de las operaciones registradas en 1963 por las firmas implicadas en proceso de contrabando.

El vicepresidente del Banco Central de Chile, Félix Ruiz, ha enviado la siguiente información con respecto a la publicación hecha en el diario "El Siglo".

1.—Indicación cronológica de todas las importaciones efectuadas por las firmas aludidas.

Lamentablemente, no es posible dar a la publicidad la información solicitada en este punto, por cuanto ello podría facilitar la colusión entre los procesados, frustrándose de esta manera la acción de la Justicia.

En todo caso, puedo manifestarle que todos estos antecedentes han sido puestos por el Banco Central de Chile a disposición del señor Ministro en Visita, don Horacio Turra y del Juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, señor Oscar Álvarez, como asimismo, al Consejo de Defensa del Estado, Contraloría General de la República y Departamento de Investigación de Delitos Tributarios de la Dirección de Impuestos Internos.

3.—Pido en que se realicen las coberturas de las importaciones hechas por estas firmas.

Por las mismas razones señaladas en el punto anterior, no me es posible, por ahora, proporcionar la información requerida.

Debo manifestarle que se ha realizado una minuciosa investigación en este momento sobre todos los trámites de las operaciones de los importadores señalados al comienzo, de la cual se deduce que todas las coberturas de cambios efectuadas se realizaron en plazos que exceden del mínimo de 120 días que establecen las normas vigentes, contados desde la fecha de los respectivos embarques.

4.—Posible trato preferencial para la realización de las coberturas.

Como ya se ha explicado públicamente en ocasiones anteriores, el Banco Central de Chile no efectúa la operación misma de la cobertura, la que se realiza en los bancos comerciales limitándose a cursar la planilla de cobertura que le presentan aquellos, una vez que se acredita el cumplimiento de todas las normas en vigencia, entre ellas la presentación de la correspondiente Póliza de Internación otorgada por la Aduana, en la cual consta la efectiva internación de la mercadería y el hecho de haberse pagado los derechos aduaneros.

Creo que las explicaciones precedentes, unidas a las informaciones de prensa anteriores, a que me he referido, aclararán las preguntas que se plantean en el artículo comentado.

Finalmente, debo manifestarle que, a mi juicio, la actitud del Banco Central de Chile frente a los hechos que se comentan en el artículo a que doy respuesta, de la cual está ampliamente informada la opinión pública, es suficientemente explícita como para desvirtuar cualquier duda a su respecto, siendo oportuno reiterar que este organismo será inflexible en la denuncia de cualquier irregularidad o delito en las operaciones que la ley le encomienda vigilar.

Saluda atentamente al señor Director.

FELIX RUIZ C.  
Vicepresidente

MERLUCITA con flash



Solo el pescado es sabroso, completo y sano.

## EL PROBLEMA ERA TEMPERATURA

Las temperaturas extremas constituyen un grave problema para el motor del vehículo, hasta que los investigadores de Esso hallaron la solución ideal: el ESSO EXTRA MOTOR OIL MULTIGRADE, lubricante que por su alto índice de viscosidad, protege el motor a cualquier temperatura.

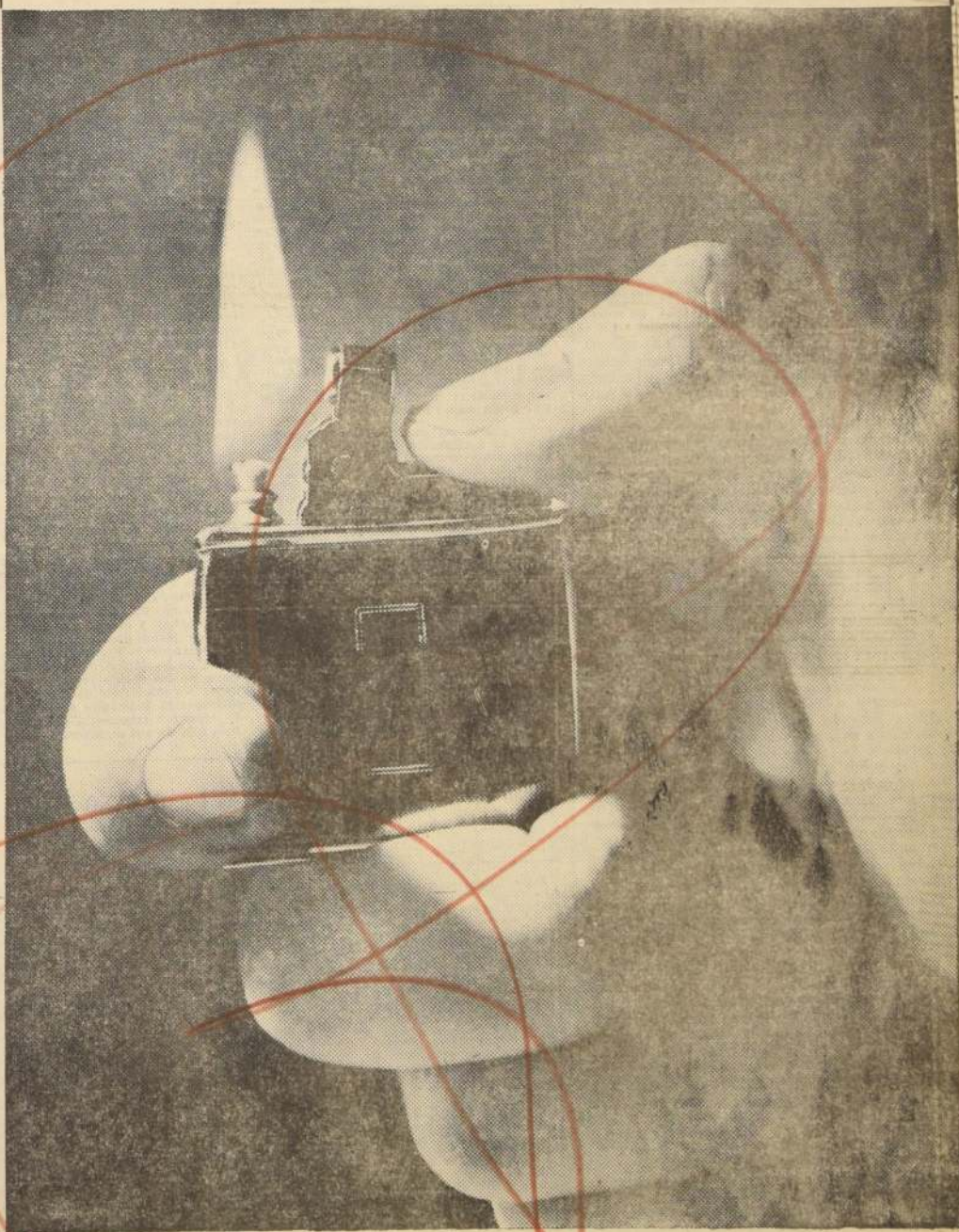


**ESSO EXTRA MOTOR OIL**  
MULTIGRADE



En petróleo  
Esso  
es progreso

INVISIBLE... PERO CIERTO!



## 32 VUELTAS A LA TIERRA

Si, para encenderlo en Arica, o en cualquier lugar de Chile, están en servicio 7 barcos, un oleoducto, 8 cañenas submarinas, 28 carros-estaque y 51 camiones-estaque. Estos últimos recorren anualmente 1.200.000 kms. (¡ que equivalen a 32 vueltas a la Tierra!). Esto no lo puede Ud. ver todos los días, pero es cierto. Así Esso Sirve... ayuda a mover su industria, su cosechadora, su automóvil, y, por supuesto, también hace funcionar su pequeño encendedor.



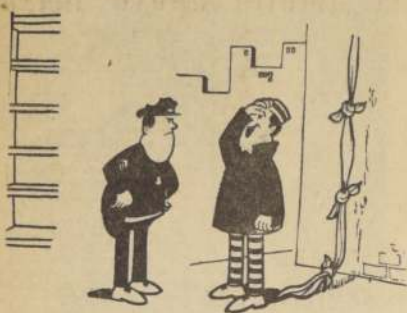
## LOS "MOTES" DE LA ESCUELA NAVAL INICIARON SU PREPARACION MARINA

Los llama así porque son los que ingresaron al primer año en dicho establecimiento.

Los "motes", o sea, los alumnos que ingresan al primer año de la Escuela Naval, iniciaron su preparación profesional y deportiva en el establecimiento, cuando ayer la Superintendencia Naval, en Santiago, efectuó una inspección especializada, desahucando a ese objeto, está preparando la preparación física y técnica a los 147 nuevos alumnos, de los cuales 112 son marinos y 35 de la Marina.

Los nuevos miembros de la Escuela Naval empezaron su preparación a las 8.30 horas de la mañana. Entre las 8 y las 9 se sirvió el desayuno. Entre las 9 y las 10 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 10 y las 11 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 11 y las 12 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 12 y las 13 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 13 y las 14 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 14 y las 15 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 15 y las 16 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 16 y las 17 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 17 y las 18 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 18 y las 19 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 19 y las 20 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 20 y las 21 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 21 y las 22 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 22 y las 23 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 23 y las 24 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 24 y las 25 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 25 y las 26 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 26 y las 27 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 27 y las 28 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 28 y las 29 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 29 y las 30 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 30 y las 31 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 31 y las 32 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 32 y las 33 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 33 y las 34 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 34 y las 35 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 35 y las 36 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 36 y las 37 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 37 y las 38 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 38 y las 39 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 39 y las 40 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 40 y las 41 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 41 y las 42 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 42 y las 43 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 43 y las 44 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 44 y las 45 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 45 y las 46 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 46 y las 47 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 47 y las 48 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 48 y las 49 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 49 y las 50 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 50 y las 51 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 51 y las 52 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 52 y las 53 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 53 y las 54 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 54 y las 55 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 55 y las 56 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 56 y las 57 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 57 y las 58 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 58 y las 59 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 59 y las 60 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 60 y las 61 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 61 y las 62 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 62 y las 63 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 63 y las 64 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 64 y las 65 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 65 y las 66 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 66 y las 67 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 67 y las 68 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 68 y las 69 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 69 y las 70 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 70 y las 71 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 71 y las 72 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 72 y las 73 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 73 y las 74 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 74 y las 75 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 75 y las 76 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 76 y las 77 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 77 y las 78 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 78 y las 79 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 79 y las 80 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 80 y las 81 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 81 y las 82 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 82 y las 83 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 83 y las 84 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 84 y las 85 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 85 y las 86 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 86 y las 87 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 87 y las 88 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 88 y las 89 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 89 y las 90 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 90 y las 91 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 91 y las 92 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 92 y las 93 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 93 y las 94 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 94 y las 95 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 95 y las 96 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 96 y las 97 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 97 y las 98 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 98 y las 99 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 99 y las 100 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 100 y las 101 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 101 y las 102 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 102 y las 103 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 103 y las 104 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 104 y las 105 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 105 y las 106 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 106 y las 107 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 107 y las 108 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 108 y las 109 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 109 y las 110 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 110 y las 111 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 111 y las 112 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 112 y las 113 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 113 y las 114 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 114 y las 115 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 115 y las 116 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 116 y las 117 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 117 y las 118 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 118 y las 119 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 119 y las 120 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 120 y las 121 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 121 y las 122 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 122 y las 123 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 123 y las 124 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 124 y las 125 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 125 y las 126 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 126 y las 127 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 127 y las 128 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 128 y las 129 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 129 y las 130 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 130 y las 131 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 131 y las 132 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 132 y las 133 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 133 y las 134 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 134 y las 135 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 135 y las 136 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 136 y las 137 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 137 y las 138 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 138 y las 139 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 139 y las 140 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 140 y las 141 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 141 y las 142 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 142 y las 143 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 143 y las 144 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 144 y las 145 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 145 y las 146 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 146 y las 147 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 147 y las 148 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 148 y las 149 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 149 y las 150 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 150 y las 151 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 151 y las 152 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 152 y las 153 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 153 y las 154 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 154 y las 155 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 155 y las 156 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 156 y las 157 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 157 y las 158 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 158 y las 159 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 159 y las 160 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 160 y las 161 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 161 y las 162 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 162 y las 163 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 163 y las 164 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 164 y las 165 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 165 y las 166 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 166 y las 167 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 167 y las 168 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 168 y las 169 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 169 y las 170 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 170 y las 171 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 171 y las 172 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 172 y las 173 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 173 y las 174 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 174 y las 175 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 175 y las 176 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 176 y las 177 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 177 y las 178 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 178 y las 179 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 179 y las 180 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 180 y las 181 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 181 y las 182 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 182 y las 183 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 183 y las 184 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 184 y las 185 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 185 y las 186 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 186 y las 187 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 187 y las 188 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 188 y las 189 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 189 y las 190 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 190 y las 191 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 191 y las 192 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 192 y las 193 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 193 y las 194 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 194 y las 195 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 195 y las 196 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 196 y las 197 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 197 y las 198 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 198 y las 199 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 199 y las 200 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 200 y las 201 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 201 y las 202 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 202 y las 203 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 203 y las 204 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 204 y las 205 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 205 y las 206 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 206 y las 207 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 207 y las 208 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 208 y las 209 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 209 y las 210 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 210 y las 211 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 211 y las 212 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 212 y las 213 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 213 y las 214 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 214 y las 215 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 215 y las 216 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 216 y las 217 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 217 y las 218 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 218 y las 219 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 219 y las 220 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 220 y las 221 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 221 y las 222 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 222 y las 223 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 223 y las 224 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 224 y las 225 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 225 y las 226 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 226 y las 227 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 227 y las 228 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 228 y las 229 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 229 y las 230 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 230 y las 231 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 231 y las 232 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 232 y las 233 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 233 y las 234 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 234 y las 235 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 235 y las 236 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 236 y las 237 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 237 y las 238 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 238 y las 239 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 239 y las 240 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 240 y las 241 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 241 y las 242 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 242 y las 243 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 243 y las 244 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 244 y las 245 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 245 y las 246 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 246 y las 247 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 247 y las 248 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 248 y las 249 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 249 y las 250 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 250 y las 251 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 251 y las 252 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 252 y las 253 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 253 y las 254 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 254 y las 255 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 255 y las 256 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 256 y las 257 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 257 y las 258 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 258 y las 259 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 259 y las 260 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 260 y las 261 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 261 y las 262 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 262 y las 263 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 263 y las 264 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 264 y las 265 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 265 y las 266 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 266 y las 267 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 267 y las 268 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 268 y las 269 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 269 y las 270 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 270 y las 271 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 271 y las 272 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 272 y las 273 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 273 y las 274 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 274 y las 275 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 275 y las 276 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 276 y las 277 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 277 y las 278 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 278 y las 279 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 279 y las 280 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 280 y las 281 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 281 y las 282 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 282 y las 283 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 283 y las 284 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 284 y las 285 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 285 y las 286 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 286 y las 287 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 287 y las 288 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 288 y las 289 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 289 y las 290 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 290 y las 291 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 291 y las 292 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 292 y las 293 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 293 y las 294 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 294 y las 295 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 295 y las 296 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 296 y las 297 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 297 y las 298 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 298 y las 299 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 299 y las 300 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 300 y las 301 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 301 y las 302 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 302 y las 303 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 303 y las 304 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 304 y las 305 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 305 y las 306 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 306 y las 307 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 307 y las 308 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 308 y las 309 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 309 y las 310 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 310 y las 311 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 311 y las 312 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 312 y las 313 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 313 y las 314 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 314 y las 315 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 315 y las 316 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 316 y las 317 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 317 y las 318 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 318 y las 319 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 319 y las 320 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 320 y las 321 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 321 y las 322 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 322 y las 323 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 323 y las 324 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 324 y las 325 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 325 y las 326 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 326 y las 327 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 327 y las 328 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 328 y las 329 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 329 y las 330 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 330 y las 331 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 331 y las 332 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 332 y las 333 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 333 y las 334 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 334 y las 335 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 335 y las 336 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 336 y las 337 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 337 y las 338 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 338 y las 339 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 339 y las 340 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 340 y las 341 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 341 y las 342 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 342 y las 343 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 343 y las 344 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 344 y las 345 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 345 y las 346 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 346 y las 347 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 347 y las 348 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 348 y las 349 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 349 y las 350 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 350 y las 351 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 351 y las 352 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 352 y las 353 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 353 y las 354 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 354 y las 355 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 355 y las 356 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 356 y las 357 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 357 y las 358 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 358 y las 359 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 359 y las 360 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 360 y las 361 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 361 y las 362 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 362 y las 363 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 363 y las 364 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 364 y las 365 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 365 y las 366 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 366 y las 367 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 367 y las 368 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 368 y las 369 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 369 y las 370 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 370 y las 371 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 371 y las 372 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 372 y las 373 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 373 y las 374 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 374 y las 375 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 375 y las 376 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 376 y las 377 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 377 y las 378 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 378 y las 379 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 379 y las 380 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 380 y las 381 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 381 y las 382 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 382 y las 383 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 383 y las 384 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 384 y las 385 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 385 y las 386 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 386 y las 387 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 387 y las 388 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 388 y las 389 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 389 y las 390 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 390 y las 391 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 391 y las 392 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 392 y las 393 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 393 y las 394 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 394 y las 395 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 395 y las 396 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 396 y las 397 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 397 y las 398 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 398 y las 399 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 399 y las 400 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 400 y las 401 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 401 y las 402 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 402 y las 403 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 403 y las 404 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 404 y las 405 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 405 y las 406 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 406 y las 407 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 407 y las 408 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 408 y las 409 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 409 y las 410 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 410 y las 411 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 411 y las 412 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 412 y las 413 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 413 y las 414 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 414 y las 415 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 415 y las 416 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 416 y las 417 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 417 y las 418 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 418 y las 419 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 419 y las 420 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 420 y las 421 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 421 y las 422 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 422 y las 423 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 423 y las 424 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 424 y las 425 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 425 y las 426 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 426 y las 427 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 427 y las 428 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 428 y las 429 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 429 y las 430 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 430 y las 431 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 431 y las 432 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 432 y las 433 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 433 y las 434 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 434 y las 435 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 435 y las 436 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 436 y las 437 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 437 y las 438 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 438 y las 439 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 439 y las 440 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 440 y las 441 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 441 y las 442 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 442 y las 443 se efectuó la preparación física y técnica. Entre las 443 y las 444 se efectuó la preparación física y técnica

## Desmemoriado



—Qué cabeza la mía... He salido a la calle en pijama.

## Lo que se juega en Concepción

Por PORTOS

Lo que se juega actualmente en el Congreso del Partido Socialista, en Concepción, es algo más que un problema personal. Y mucho más que una mera rivalidad entre el ex intransigente y ex duro Raúl Ampuero y el nuevo jacobino Clodomiro Almeyda. El problema personal puede darle estilo y color al problema interno del PS, pero lo que hay en el fondo es la lucha a muerte de dos teorías revolucionarias, de dos sistemas y de dos puntos de vista internacionales.

Hasta hace poco el senador Ampuero representaba la línea inflexible del trotskismo, que abjuraba de la flexibilidad comunista sincronizada con la línea de Moscú. Era la táctica de "clase contra clase", guerra abierta contra el imperialismo americano, ocupación directa de tierras y fábricas.

Con esta línea Ampuero liquidó, a través de los años, a todos los "desviacionistas" de tipo electorero que creían ingenuamente en la lucha a través de los votos y de los comicios. Con habilidad maquiavélica se quedó sencillamente con el partido, se construyó una guardia personal dentro del partido, y una burocracia mecánica que repetía todo lo que decía el líder. Era un Trotsky a 2 por mil que quería hacer la revolución socialista saltándose agilmente el molesto paso por las urnas para ocupar una burguesa Presidencia de la República. Con frialdad absoluta había cercenado las cabezas de los posibles competidores y era el concesionario único del PS.

Pero el panorama internacional cambió rápidamente. China tomó la línea dura e inflexible y agitó la bandera del levantamiento de todos los pueblos de color. Moscú, en cambio, había evolucionado en sentido opuesto. El comunismo de guerra de los primeros tiempos había fracasado; vino la guerra y la ayuda americana. Los líderes se aburguesaron y nació una nueva casta, que se fue ablandando a través de los años. La vieja bandera del comunismo total fue cambiada por otra enseña más conciliadora y más "comprensiva" de los puntos de vista de las democracias occidentales. China rechazó esta actitud y pasó a ocupar la línea de extrema izquierda con el planteamiento de la revolución AHORA MISMO. Mientras Rusia trataba, en general, de frenar los movimientos revolucionarios en todas partes del mundo, China trabajaba activamente en Asia, África y América del Sur.

A todo esto, Chile enfrenta una elección presidencial. Ampuero sostiene una violenta polémica con Luis Corbalán para ver cuál es la línea justa, si la blanda o la dura. El camino del PS o la ruta del PC. La polémica, que está a punto de dividir irremediablemente la plataforma de Aliende, se posterga después de una misteriosa "reunión en la cumbre", que archiva por el momento la aguda diferencia para después del 4. Y a pesar de que los puntos de vista de Ampuero y Corbalán son irremediablemente opuestos, se corre una cortina de humo sobre las diferencias doctrinarias... y la diferencia de socialistas y comunistas se mantiene aparentemente superada.

Vuelve a reinar la calma, pero cada uno de los bandos mantiene escondido su respectivo puñal bajo el poncho para usarlo en el momento oportuno. Y entonces, reanuda a ese "convención en la cumbre", saltan Almeyda y Wals al ring. El primero, dentro del PS; el segundo, desde fuera, pero ambos con la misma táctica de aceptar la lucha democrática, aunque partiendo de la base de que, ganadores o derrotados, hay que ir al régimen socialista por las buenas o por las malas. Y mientras los comunistas quieren suavizar la lucha para no asustar a la pequeña burguesía, los almeydistas quieren usar a Aliende, superar a Aliende y saltar más allá de Aliende, para ir a la revolución lisa y llanamente. En una palabra, si faltan los votos y viene la derrota, hay que ir a la revolución sobre la marcha. Si se gana, como lo dice taxativamente Oscar Wals en su carta a los congresales que están actualmente reunidos en Concepción, hay que comenzar la revolución en la tarde misma del 4 de septiembre.

Esto es lo básico que se juega. Lo demás es literatura y fuego de artificio. Los comunistas y el sector almeydista aceptan y toleran la elección, para saber si resulta el camino blando y democrático. El sector duro plantea la toma del poder por cualquiera de los dos caminos. Si falla uno, se usa el otro. Y lo más importante de todo. Como Rusia mantiene una política de coexistencia pacífica con Estados Unidos, a los comunistas no les conviene agitar la bandera de la revolución inmediata. Han recibido la orden militar de Moscú de "ponerse" democráticos. Los socialistas almeydistas van detrás de la creación de una nueva Internacional con sede en Pekín y la línea ultra revolucionaria, para arrebatársela la clientela de izquierda a los comunistas.

Y ahí está el punto básico: Ampuero está momentáneamente colonizado por los comunistas de Moscú; Almeyda es el hombre de Pekín, para transformar la elección de septiembre en el primer paso abiertamente revolucionario. ¿Y el candidato a la Presidencia...? El señor Aliende se mantiene aparentemente al margen de la lucha, porque no puede casarse con nadie por el momento. Si apadrina a Almeyda, pierde a Ampuero y al PC. Si le da su visto bueno a Ampuero, se le aleja la fracción de ultra izquierda que le mantiene aún la fachada obrerista y revolucionaria de su burguesa candidatura. Y se le van los pintorescos "católicos" de Tarud, la arrepentida Anita Ugalde, los intelectuales "progresistas", los candidatos a puestos públicos que hacen cola en el partido, y, antes que nada, la acomodada burocracia. Ampuero, que delira por un jugoso cargo público.

Y el candidato está en medio de la arena política como el más atribulado de los Hamlets, diciendo "Ser o no ser...", y preguntándose en forma más concreta ¿Perderá con quién...?

PORTOS

## Nueva realización de la CORFO

El rol que ha venido jugando la Corporación de Fomento de la Producción, desde hace ya un cuarto de siglo, en el robustecimiento de la infraestructura económica del país, arroja frutos cada vez más interesantes. En general, todos ellos van configurando la industrialización de Chile y la diversificación de las fuentes productoras de riqueza.

Gracias a su planificación inicial y a la orientación unificadora que se expresa en el Plan Decenal de Desarrollo, la CORFO estimula la creación o robustecimiento de ciertos emprendimientos que, puestos en marcha, automáticamente inyectan energía a toda una zona geográfica del país y determinan la creación de industrias complementarias proveedoras de trabajo y, en consecuencia, de nuevas riquezas.

Conocidas son las alentadoras cifras que va arrojando, en favor de nuestro presupuesto de divisas, la naciente industria pesquera destinada a la elaboración de harina de pescado y subproductos. Una y otros tienen posibilidades incalculables de mercado en el exterior y, por ello, continuamente se toma conocimiento del levantamiento de nuevas fábricas de este producto, a las que ha dado apoyo la Corporación de Fomento.

El norte grande y la provincia de Coquimbo, con su inmenso resurgir pesquero, expresan con la mayor elocuencia esta realidad.

Pero, como era de esperarse, en un comienzo debió Chile importar prácticamente todo el material necesario para levantar estas industrias y, en especial, los barcos destinados a la pesca de arrastre.

Hoy, en cambio, debe botarse al agua, en el muelle de la CORFO en San Antonio, el primero de cuarenta barcos casi totalmente contruidos en el país, por encargo de la Corporación de Fomento.

El ciclo de la diversificación industrial, que debe seguir al del establecimiento de las industrias básicas, empieza a exhibirse en Chile con alentador vigor.

## La Democracia Cristiana ante el espejo

LA NACION ha venido informando con escrupulosa veracidad sobre las actividades de un individuo prófugo de la justicia que había montado una fabulosa maquinaria de contrabandos: Sergio Molinari Corradini.

Al dar cuenta sobre las actividades de la justicia en torno de este y otros asuntos de la misma naturaleza, ha expresado que Molinari, no obstante encontrarse procesado por uno de los Juzgados de Talca, con motivo de un espectacular contrabando de pieles finas sorprendido en 1960, había llegado a ser candidato a diputado y presidente del Partido Demócrata Cristiano en el Primer Distrito de Santiago, arrendatario de la revista "Topaze", que estaba al servicio de los intereses políticos y electorales de su partido, y que, en suma, se trataba de un dirigente de gran influencia y de la mayor confianza de la democracia cristiana. Nada más ni nada menos.

No puede ser entonces más sorprendente la declaración formulada ayer por el Secretario General de la campaña presidencial del senador Frei, don Juan de Dios Carmona, en que califica las informaciones de LA NACION "de injurias y calumnias para difamar una candidatura y un partido", agregando que "ante el avance de nuestro movimiento (la democracia cristiana) se ha querido, de una manera deliberada, crear un clima de violencia e injurias que no podemos tolerar".

El señor Carmona es abogado y sabe positivamente que eso es inexacto. Lo dicho por LA NACION es la verdad, toda la verdad conocida y nada más que la verdad.

Con palabras no es posible desvanecer la imagen desagradable que se refleja en un espejo.

Esa imagen es fea, no caben dudas, y tiene que resultar intolerable para la de-

mocracia cristiana, sobre todo después de haber sido el Sr. diputado don Renán Fuentealba, se adelantara a preferir las más tremendas imprecaciones en contra del régimen por causa de los contrabandos, de los cuales, a la postre, aparece como uno de sus principales incriminados uno de sus más caracterizados conminiliones.

Intolerable debe parecerle también esta imagen después de leer y releer los editoriales de "Topaze" en que Sergio Molinari Corradini, por sí o por mano ajena, hizo eco a las admoniciones del señor Fuentealba. En este caso, a la fealdad moral se unió la hipocresía más inverecunda.

Tanto los delitos de que se trata como el hecho de que aparezca implicado en ellos un dirigente político de la envergadura de Molinari, es un asunto de interés público que no puede ni debe ocultarse.

Y si esa circunstancia es dolorosa para la democracia cristiana, también lo es para el país.

Es, además, una lección de la cual no debe dolerse, sino que aprovecharla.

Como un acto de contrición debería revisar su conducta. El país comprende que el fenómeno de corrupción generalizada que configuran los casos del contrabando y las defraudaciones y malos manejos en Litores, Quinta de Tilcoco, Conchalí y otros, es explícita en un partido joven que, obsesionado por la conquista de la Presidencia de la República, no ha tenido tiempo, no ha querido o no ha sabido seleccionar sus cuadros. Y comprender de una vez que esto mismo está indicando su inmadurez para alcanzar responsabilidades que están más allá de sus ambiciones.

## Los Fuentealba

Por G. A.

Los partidos internacionales tienen una característica que es la menor la posición espiritual en que deben colocarse al mirar los problemas nacionales cuando éstos no son exclusivos de su tierra, sino que surgen en diferentes partes del globo en donde estos partidos tienen filiales, camaradas o compañeros de ruta a los que se debe obediencia o solidaridad irrenunciable.

Frente a estos problemas de cierta universalidad, los partidos internacionales se muestran casi idénticos y la lucha entre ellos se reduce simplemente a saber cuál será el que mantendrá el liderazgo nacional e internacional del dogma y del sistema.

Por de pronto, estos organismos plurifiliales poseen un poco o un mucho las conveniencias nacionales a fin de que su caminar resulte coincidente con la línea gruesa de la acción internacional de la que no pueden marginarse, porque si lo hacen dejan de contar con la caja mágica de resonancia y hasta arriesgan la otra caja, la electoral, siempre generosa cuando ha habido "buen comportamiento".

No para lo mismo —y por el contrario— con los partidos democráticos de extracción criolla y de proyección y revolucionaria de su burguesa candidatura. Y se le van los pintorescos "católicos" de Tarud, la arrepentida Anita Ugalde, los intelectuales "progresistas", los candidatos a puestos públicos que hacen cola en el partido, y, antes que nada, la acomodada burocracia. Ampuero, que delira por un jugoso cargo público.

Y el candidato está en medio de la arena política como el más atribulado de los Hamlets, diciendo "Ser o no ser...", y preguntándose en forma más concreta ¿Perderá con quién...?

que habla de un joven provinciano que se encuentra con un superpunto en la calle y trabaja con el este diálogo: —Hola, hombre. ¡Qué gusto de verte! —Señor, creo que me confundí. —Certo es que has cambiado, pero eres mi amigo de Litores con quien estudié preparatoria. —Eso pasa con los partidos internacionales, como los del FRAP y la Democracia Cristiana. Al ver que los partidos chilenos no los siguen en su juego, se tiran y hasta encuentran que sus actuales pecados han cambiado sus principios, electorales y métodos, cuando lo que acontece es que las miras y los procedimientos siempre han sido diferentes entre unos y otros.

Sin embargo, las organizaciones que obedecen instrucciones del extranjero y deben mantener solidaridades obligatorias con las agrupaciones similares de otros países, tienen similitudes abismales. Frente a la Reforma Agraria y frente a la triple presión de los tratados expresamente reconocidos por Panamá han cambiado tanto que han dejado de ser los que ellos consideraban.

Ello recuerda la anécdota que habla de un joven provinciano que se encuentra con un superpunto en la calle y trabaja con el este diálogo: —Hola, hombre. ¡Qué gusto de verte! —Señor, creo que me confundí. —Certo es que has cambiado, pero eres mi amigo de Litores con quien estudié preparatoria. —Eso pasa con los partidos internacionales, como los del FRAP y la Democracia Cristiana. Al ver que los partidos chilenos no los siguen en su juego, se tiran y hasta encuentran que sus actuales pecados han cambiado sus principios, electorales y métodos, cuando lo que acontece es que las miras y los procedimientos siempre han sido diferentes entre unos y otros.

Sin embargo, las organizaciones que obedecen instrucciones del extranjero y deben mantener solidaridades obligatorias con las agrupaciones similares de otros países, tienen similitudes abismales. Frente a la Reforma Agraria y frente a la triple presión de los tratados expresamente reconocidos por Panamá han cambiado tanto que han dejado de ser los que ellos consideraban.

Ello recuerda la anécdota que habla de un joven provinciano que se encuentra con un superpunto en la calle y trabaja con el este diálogo: —Hola, hombre. ¡Qué gusto de verte! —Señor, creo que me confundí. —Certo es que has cambiado, pero eres mi amigo de Litores con quien estudié preparatoria. —Eso pasa con los partidos internacionales, como los del FRAP y la Democracia Cristiana. Al ver que los partidos chilenos no los siguen en su juego, se tiran y hasta encuentran que sus actuales pecados han cambiado sus principios, electorales y métodos, cuando lo que acontece es que las miras y los procedimientos siempre han sido diferentes entre unos y otros.

## Ocupación de Antofagasta

Por Anibal BRAVO KENDRICK

Entre las Repúblicas de Bolivia y Chile se negoció, concluyó y firmó en la ciudad de Sucre, el día 6 de agosto de 1974, un Tratado Chileno-Boliviano, conviniendo en algunos artículos, entre otras cosas, que los depósitos de guano existentes que en adelante se descubran en el perímetro de que habla el artículo 2.º, serán partibles por mitad entre Bolivia y Chile. Que los derechos de exportación que se impongan sobre los minerales explotados en la zona de terreno de que hablan los artículos precedentes, no excederán la cuota que actualmente se cobra; y las personas, industrias y capitales chilenos no quedarán sujetos a más contribuciones, de cualquier clase que sean, que a las que al presente existen. La estipulación contenida en este artículo durará por el término de veinticinco años.

Además, según el artículo 5.º, quedaban libres y exentos del pago de todo derecho los productos naturales de Chile que se importaran por el litoral boliviano, comprendido dentro de los paralelos 23 y 24; en reciprocidad quedaban con idéntica liberación los productos naturales de Bolivia que se importaran al litoral chileno dentro de los paralelos 24 y 25.

Para libertarse de complicaciones diplomáticas con motivo de la aplicación de este Tratado, Chile exigió y obtuvo en garantía el siguiente principio: "Todas las cuestiones a que diere lugar la inteligencia y ejecución del Tratado, deberán someterse al arbitraje".

Así, Chile no tenía nada que temer de la administración honrada del Presidente de Bolivia, don Tomás Frías, sino los avances imprudentes de algún empleado o subalterno, que indudablemente serían reprimidos por la acción del Gobierno general.

Por desgracia, la administración del señor Frías no fue de larga duración. En marzo de 1976 se apoderó del gobierno el general don Hilarión Daza, después de una revolución de cuartel. A la administración honorable e ilustrada del señor Frías había sucedido una dictadura atarabillada.

Por desgracia, la administración del señor Frías no fue de larga duración. En marzo de 1976 se apoderó del gobierno el general don Hilarión Daza, después de una revolución de cuartel. A la administración honorable e ilustrada del señor Frías había sucedido una dictadura atarabillada.

Con el deseo de evitar

La numerosa colonia de laboriosos chilenos que había llevado al desierto de Atacama su industria y sus capitales, comenzó a sufrir desde aquel día las consecuencias del régimen de violencia establecido por la nueva administración. Cada correo que llegaba del norte traía a Santiago y a Valparaíso la noticia de alguna violencia, de algún despojo, cuando no de algún asesinato perpetrado o amparado por la policía boliviana en la persona de un trabajador chileno. Los consules chilenos en aquellos parajes tomaron resueltamente más de una vez la defensa de sus nacionales; pero sólo obtuvieron respuestas evasivas o explicaciones que eran una burla de toda justicia y de toda consideración.

En nota de 11 de diciembre de 1976, el Prefecto de Antofagasta se desahogaba de todas las quejas elevadas por el consulado de Chile, declarando que los consules "no tenían derecho para apoyar las reclamaciones de sus conciudadanos contra los actos de la autoridad del país en que residen".

Aquellos actos de arbitrariedad habrían sido en cierto modo soportables si los chilenos que daban industria y vida a las poblaciones del desierto hubiesen hallado siquiera respeto por sus propiedades de parte de los tribunales bolivianos.

A fines de 1978, el Gobierno boliviano, resuelto a atropellarlo todo, mandó que la Compañía de Salitres de Antofagasta pagara 90.000 pesos oro como importe de los derechos que habría debido pagar después de la promulgación de la ley, cuyos efectos habían sido suspendidos.

Con el deseo de evitar

## Chovinismos localistas

La celebración de un Cabillo Abierto en la ciudad de Antofagasta, convocado por su Alcalde, señor Santiago Gajardo, de filiación democrática, da ocasión para formular, con respecto de los móviles de este acto, algunas necesarias observaciones.

La provincia de Antofagasta posee una gran zona de explotación de salitres, a favor de la cual se ha creado una legislación especial que la faculta para recibir, de acuerdo con contingentes anuales y limitados, todo el pago de derechos, diversos artículos de minerales procedentes de Argentina.

A la iniciación de cada año, el volumen de estas cuotas alienta una gran actividad en la zona, mas o menos aproximada con las necesidades de la zona y las disponibilidades de suministro de alimentos de las regiones central y sur de nuestro país.

Con el curso del tiempo, se ha podido advertir que estas disponibilidades de abastecimiento por fuentes nacionales han ido acrecentándose, lo que ha dado necesariamente motivo para que las cuotas anuales de alimentos de abastecimiento sean reguladas con más parsimonia y con un sentido más realista de las necesidades que en apariencia las justifican.

Desgraciadamente, este hecho, que responde a una realidad innegable, ha servido de

pretexto para movilizar a la opinión pública de la zona ante una supuesta amenaza de las franquicias aduaneras establecidas por la ley, y en favor de un aumento de la importación de alimentos argentinos.

Repetidas veces se ha dicho que todas las medidas legislativas de excepción destinadas a favorecer algunas zonas del país deberán con el tiempo desaparecer, a medida que vayamos teniendo una participación más positiva en el proceso de integración económica continental que auspicia la ALALC. Desde luego, la aplicación práctica de este principio de integración es de esperar tarde o temprano toda legislación que suponga favoritismos localistas.

No obstante esto, los partidos políticos Demócrata Cristiano, Socialista y Comunista han promovido diversos movimientos de opinión, los que bajo el engañoso pretexto de defender intereses propios de la zona, responden a un claro designio político de crear una atmósfera de antipatía al Gobierno y a los partidos que apoyan su gestión.

Los problemas del Norte, que como todos los problemas nacionales, asumen caracteres inconfundibles con otros, han contado siempre con la atención laboriosa y abnegada de

## Singular interpretación del socialismo

El concepto del "socialismo" difundido por los ideólogos soviéticos, es tan singular como sus conceptos de otros términos políticos. Ya sea "democracia", "libertad", o "igualdad".

El 10 de febrero del año pasado, "PRAVDA" publicó la siguiente lista de los 14 países "socialistas": URSS, Albania, Bulgaria, China, Cuba, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Hungría, Corea del Norte, Viet Nam del Norte, Mongolia Exterior, Polonia, Rumanía y Yugoslavia. Sin embargo, en el mismo año, en la publicación soviética, "Los Intereses Internacionales de la Política y Economía", tres de los países de esa lista habían sido tachados: China, Albania y Corea del Norte. Quedaban solamente 11 países "socialistas".

En los pocos meses que medían entre ambas publicaciones, había ocurrido nada menos que un cambio significativo en el sistema económico o político interno de esos tres países. Sus dirigentes, eso sí, habían tenido serias diferencias con los dirigentes de la Unión Soviética. Este hecho prueba que a ojos soviéticos, un país socialista es un país que baja la cabeza cada vez que el Kremlin levanta la voz. Es muy dudoso que Karl Marx haya tenido algo en mente al formular sus teorías, hace un siglo.

La actitud soviética respecto al punto central del mensaje de Marx fue "la explotación de la explotación de los explotados". Los "explotadores" eran los burgueses, los "explotados" eran los obreros. En la práctica, eso significaba que los obreros debían tomar una línea independiente de Moscú, se convirtieron en "salidos de la burguesía".

La disputa original se basó en las tácticas que se debían usar para la realización del programa común. De esa época a esta parte se ha desarrollado también parcialmente el acuerdo respecto al programa. Los socialistas no-comunistas han aprendido mucho, por propia experiencia, mientras que los comunistas no han aprendido casi nada. La teoría socialista consideró, originalmente que la abolición de la empresa privada desataría las energías encadenadas de los obreros y que éstos, al verse dueños de las industrias, redistribuirían sus esfuerzos para aumentar la producción de las mismas. Se ha comprobado que esta suposición es errónea, en áreas tan divergentes como la URSS o, digamos, Gran Bretaña de post-guerra bajo el gobierno del Partido Laborista.

El punto central del mensa-





## Cuarteto de Cámara al Norte



alumnos del ciclo superior. Darán conciertos en las principales ciudades nortinas, patrocinados por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

## MAS DE 8 MIL ESCUDOS EN MULTAS APLICARON EN SOLO QUINCE DIAS

Nómina completa de las clausuras y multas y nombres de los afectados.

La Comisión Coordinadora de Fiscalización, que tiene a su cargo la campaña contra la especulación, dio ayer a la publicidad la nómina de clausuras y multas que sus inspectores aplicaron durante los últimos 15 días. El texto del documento es el siguiente:

Vicente Mauriziano, restaurante, Ahumada 79; Facundo Villalobos, panadería, Berta 227; Francisco Arce, panadería, Arica 3702; Alejandro Solís, Pto. San Lord Cochran 451; José Fernández, Pto. San, Miraflores 376; Domingo Castañón, Pto. San, Miraflores 376; Luis Antonio González, pescadería, Matadero Municipal, Puesto 303; Luis Vázquez, Pto. San, Santa Elena 1243; Talaudina y Gallegos, panadería, M. de Ovando 1596; Toribio Ottondo, panadería, Salvador Sanfuentes 2783; Juan Pérez, panadería, Martínez de Rozas 4807; Isidoro Fernández, panadería, Cincos de Abril 3535; José Leiva Cabello, almacén, Carrasquel 3995; Enrique Martínez, panadería, Pto. San, Mapocho 2821; José Labarria Fraden, almacén, Grajales 2167; Francisco Auzierberren, Pto. San, Fiel Monte 857; Isidro Fernández, panadería, Cincos de Abril 3535; Toribio Ottondo, panadería, Salvador Sanfuentes 2783.

### MULTAS APLICADAS

Ciudadela, panadería, Los Pailos 2438, 113.65 escudos; Martín Zagarzama, panadería, Matón 431, 126.50; Manuel Castañón, panadería, Hamburgo 121, 154; Julián Barrios, panadería, Manuel Montt 2783, 121; Eugenio Fusch, Pto. San, Viacura 385, 227.30; José Fernández, panadería, Condell 1390, 227.30; Antonio Méndez, panadería, Ecuador 4429, 227.30; Domitila Diez, panadería, Portuaria 1899, 227; Arnelo Faleto, abarrotes, Hamburgo 58, 132; José Guzmán, fiambres, Mercado Prov., local 26, 352; Álvarez y González, restaurante, B. O'Higgins 204, 113.65; Hernán Aldas, almacén, Providencia 349, 227.30; Bonfanti y De Vigili, Lda., Fie. Soda, Basculin Guerrero 73, 113.65; José Casanova Lda., Fie. Soda, 648, 99; S. A. C. Falabella, restaurante, Ahumada 327, 454.61; Marina Tula, Fie. Soda, 123.46; Ramiro Tomás y Cia., restaurante, Portal Fernández Concha 962, 233; Baldomero Cifuentes y Compañía, nuestro pan, Avda. Salvador 1348, 113.65; Villalobos, panadería, Excelsior, Fernández 1067, 113.65; Josefina Ravier, carnicería, Mercado, Providencia, local 1718, 113.65; Julio Collao, panadería, Cauquenes 6117, 113.65; Gallardo Leiva, puesto de pan, Irarrázaval 3511, 176; Epifanio Llanza, bollería, 123.46.

### DIRECTORIO DE SERVICIOS DE LA CAJA EE. PP.

El nuevo directorio de la Asociación Nac. del Personal de Emple. Menores de la Caja de Servicios Particulares ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente, Juan Antonio Torres; vicepresidente, Raúl Urtecho; secretario, Sergio Guajardo Arenas; prosecretario, Gilberto Jorquera Salomón; tesorero, Hernán Salomón; prosecretario, Roberto Rivera; y director, Luis Velásquez Hidalgo y Tulo Quezada.

### Cardenal Silva se reunirá mañana con hombres de San Miguel

El Cardenal Raúl Silva Henríquez visitará mañana, a las 16 horas, el decanato de Pesca y Caza con el fin de reunir con los pobladores de San Miguel, fundamente con los hombres que participaron en la Misión efectuada en esa zona.

La reunión se efectuará en el Salón Parroquial de San Miguel.

Posteriormente, el Cardenal se trasladará al decanato de Pesca y Caza con el fin de efectuar la clausura de la Misión, organizada por los pobladores en el Estadio MADERO.

### LA ACTIVIDAD ECONOMICA: 8 MILLONES 120 MIL ESCUDOS DESTINAN A LAS UNIVERSIDADES

El decreto respectivo fue firmado ayer por el Presidente de la República.

El Presidente de la República firmó ayer un Decreto del Ministerio de Hacienda, por el que se suplementa el Presupuesto Corriente de la Nación en la suma de 8 millones 120 mil escudos. Esta suma será distribuida entre las Universidades del país, en la siguiente forma: Universidad de Valparaíso, 200 mil escudos; Universidad de Concepción, 1 millón 500 mil escudos; Católica de Valparaíso, 400 mil escudos; Escuelas Universitarias del Norte, 200 mil escudos; Austral, de Valdivia, 250 mil escudos; Universidad de Antofagasta, 370 mil escudos; y Universidad Técnica del Estado, 750 mil escudos.

### EN VIGENCIA NUEVA LEY TRIBUTARIA

Con su publicación en el "Diario Oficial", entró ayer en vigencia la Ley 15.564 que reforma la Ley 15.564 de 1959, que establece el Impuesto de Renta. Esta ley, que fue aprobada por el Congreso Nacional y promulgada por el Presidente de la República, entró en vigencia el día 15 de febrero de 1964.

### PRESTAMO DE SEIS MILLONES DE DOLARES PARA LA CORFO

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que la Corporación de Fomento de la Producción, fue facultada para contratar con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), un préstamo de seis millones de dólares. Esta suma será invertida en la adquisición de equipos, instalaciones, renovación, ampliación o mejoramiento de actividades relacionadas con las industrias mineras y pesqueras.

### FONDOS A DISPOSICION DE VARIOS ORGANISMOS

Fueron firmados por el Presidente de la República, los decretos que autorizan a la Dirección de Fomento de la Producción, a disponer de los recursos económicos que se encuentran a disposición de la Dirección de Fomento de la Producción, para la adquisición de equipos, instalaciones, renovación, ampliación o mejoramiento de actividades relacionadas con las industrias mineras y pesqueras.

## Viajó a Egipto



Se dirigió a Egipto la señora Aida Jusef Granaw, esposa del Embajador de la RAI en nuestro país. En el aeropuerto, fue despedida por el Embajador y numerosas familias de la colonia residente. (Foto Cerrillos).

## EN VIAS DE SOLUCION EL CONFLICTO DEL COBRE

Ministro del Trabajo proseguirá conversaciones con ambas partes el lunes.

Se espera que el lunes próximo se decida favorablemente el conflicto que mantiene desde el 1.º de febrero los trabajadores del mineral de cobre de Potrerillos, El Salvador y Barquiza.

Ayer proseguieron las conversaciones ante el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer, quien actúa de mediador.

El Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Manuel Ovalle, declaró que dirigentes y representantes patronales ya se han puesto de acuerdo en algunos puntos. Es posible que en las nuevas reuniones surja una fórmula de arreglo que satisfaga a ambas partes.

El Ministro Schweitzer recibirá el lunes a las 10.30 horas a los representantes de la Andes Copper y a las 11 horas a la directiva de los sindicatos.

Este movimiento legal afecta a más de 4.000 trabajadores y empleados.

**ACTIVIDADES NORMALES**

Desde las 6 horas de ayer los empleados y obreros de los servicios que adhirieron al fracaso, pero llamados por la CUT se reintegraron normalmente a sus labores.

Sólo los trabajadores de la Empresa Portuaria de Chile continuaron al movimiento por otras 24 horas y el Comando de Defensa del Norte hizo efectivo su paro por 24 horas.

Por su parte los ingenieros y empleados técnicos de la Empresa de Ferrocarriles del Estado realizaron un paro por 4 horas, por no estar incluidos en el proyecto de reajuste.

**CONFLICTOS EN EL PAIS**

Tres conflictos legales y 5 ilegales afectaban ayer el país, según informes proporcionados por el Ministerio del Trabajo.

Estos correspondían a 1.377 empleados y 7.150 obreros.

## La SIP realizará Seminarios Profesionales en Santiago

También los hará en otras capitales latinoamericanas. Siete Seminarios en Santiago.

NUEVA YORK, 14.— El Gerente de la Asociación Interamericana de Prensa (SIP), Carlos Jiménez, anunció que el Centro Técnico de la institución celebrará siete seminarios en Santiago y otras capitales de América Latina, durante mayo y junio próximos.

Dichos seminarios versarán sobre trabajo de redacción, avisos comerciales y circulación. El Director del Centro Técnico, Guillermo Gutiérrez, proyecta partir el 16 del presente en un viaje de seis semanas, por varios países latinoamericanos, para atender a los detalles de la organización de los seminarios con los propietarios y directores de los periódicos de esa parte del hemisferio.

La primera reunión será una conferencia de mesa redonda para subdirectores, en Buenos Aires, del 12 al 14 de mayo. Participarán en ella periodistas de Chile, Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, México y Perú.

También en la capital argentina entre el 18 y el 20 de mayo, se celebrará una segunda conferencia para jefes de avisos comerciales y de circulación de los periódicos argentinos, miembros de la SIP.

## Organizador de Congreso

El Dr. Carlos Martí Buitrago, director de la Organización Interamericana de Seguridad Social, llegó ayer a Santiago para invitar a las respectivas autoridades chilenas a asistir a un Congreso que se efectuará próximamente en Sudamérica. El señor Martí fue recibido en Los Cerrillos por el Agregado Cultural y funcionarios de la Embajada de España en Santiago.

## Sobre la reforma agraria hablaron Barbosa y Rettig

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, se entrevistó en la tarde de ayer con el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, con el objeto de informar ambos de la reforma agraria.

Rettig, como se sabe, recibió la misión del Comité Ejecutivo Nacional de su partido de apelar los esfuerzos para hacer más operante la Ley 15.842 de reforma agraria, mediante la búsqueda de los recursos que son necesarios.

En tal sentido, el jefe radical se había entrevistado ya anteriormente con el Jefe del Estado.

## UNA NUEVA FAMILIA GANADORA SE SUMARA A LOS PREMIADOS DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"

Esta noche, en el auditorio de Radio del Pacífico, se efectuará un nuevo sorteo. Miles de cupones han sido depositados en nuestros buzones para ganar el premio que obsequia ASE, Auto Servicio Económico, de calle Catedral esquina Maturana.

### AUTO SERVICIO ECONOMICO

El concurso lo organizan LA NACION y Radio del Pacífico, y cuenta con los auspicios del establecimiento ASE—Auto Servicio Económico—de calle Catedral esquina Maturana, el cual obsequia el bien surtido premio.

Este establecimiento, que abrió sus puertas hace dos años, cumpliendo en práctica modernos sistemas, dispone de una abundante clientela, no sólo del sector Plaza Brasil, donde se encuentra, sino de todos los barrios de la capital.

Sus precios son los más económicos de la capital y la excelente calidad de cada uno de los artículos que ofrece a los compradores constituye una sólida garantía para sus favorecidos.

### EL SORTEO DE HOY

Al sorteo de esta noche pueden concurrir los lectores que lo deseen, quienes, además de saber de primera fuente quien será la persona premiada, podrán presenciar un espectáculo de jerarquía artística, como es ya tradicional en Radio del Pacífico.

### DESTINAN FONDOS PARA CAMINO DE PUNTA ARENAS A CHABUNCO

Con la firma del Presidente de la República, fue aprobado ayer un decreto del Ministerio de Obras Públicas, por el cual se ponen a disposición de la Dirección de Vialidad, 166 millones de pesos para realizar obras en el camino de Punta Arenas a Chabunco, en la provincia de Magallanes.

### REGALOS A LOS ASISTENTES

Entre las personas que concurren esta noche al Auditorio de Radio del Pacífico, los organizadores del Concurso VIVA GRATIS UN MES sortearán atractivos regalos, que han sido obsequiados por prestigiosas firmas comerciales.

### RECEPCION DE CUPONES

Hasta las 14 horas de hoy recibiremos cupones para nuestro concurso. Los buzones, como ya lo hemos informado, se encuentran instalados en el hall principal de LA NACION, Agustinas 1269; en el establecimiento comercial ASE—Auto Servicio Económico—, en calle Catedral esquina de Maturana, en Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960, entre otros, y en nuestra Agencia en Valparaíso, calle Blanco 1161.

## Necesidades educativas de naciones en desarrollo

está siendo tratado por la Quinta Conferencia Internacional de Educación, en Washington.

WASHINGTON, 14.— La Conferencia Internacional de Educación, que celebra su quinta reunión bajo los auspicios del Instituto Interamericano de Educación (IIE), se abre hoy en Washington con la asistencia de representantes de las naciones en desarrollo.

En el primer día de la reunión, se celebró una sesión de trabajo en la que se discutieron los temas de la educación en las naciones en desarrollo.

El tema de discusión de ayer era las posibles maneras de satisfacer las necesidades educativas primarias de los países de reciente independencia.

En la sesión de ayer las discusiones entre grupos se dividieron en las mencionadas zonas geográficas. En uno de los grupos se discutieron los asuntos referentes a Sudamérica, y en otro los referentes a México, Centroamérica y El Caribe.

El Padre Theodore N. Hesburgh, presidente de la Universidad de Notre Dame, presidió la discusión del grupo sudamericano. El relator fue Douglas S. Ward, Director de la Oficina Latinoamericana del IIE, con sede en Lima, y los miembros del grupo eran Verne Atwater, Director del Programa para la América Latina de la Fundación Ford; Risieri Frondizi, ex Rector de la Universidad de Buenos Aires y actual miembro del Instituto de Estudios de la Fundación Ford; Felipe Herrera, de Chile, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo; Lewis M. Roberts, Director Adjunto de Ciencias Agrícolas de la Fundación Rockefeller; y A. Curtis Wilgus, Director de Conferencias del Caribe, de la Universidad de Florida.

En el programa de este grupo figuró un discurso de Thomas C. Mann, Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Los estudios biológicos que se realizan permitirán obtener una visión clara y precisa de los hábitos de esta especie en lo que respecta a su reproducción, hábitos sexuales, etc., conocimientos que inciden poderosamente en un mejor aprovechamiento, como también en una mejor protección científica de esta especie.

El Instituto Internacional de Educación, que es una organización privada dedicada al intercambio educacional y cultural, patrocina la conferencia en cooperación con organizaciones públicas y privadas y personas que se ocupan de la educación internacional en los Estados Unidos y en el extranjero.

El Instituto administra programas de intercambio de estudiantes, hombres de letras, artistas y profesionales de ambos sexos, entre los Estados Unidos y más de 100 países.

Uno de los principales servicios que presta el Instituto es contribuir al desarrollo de programas educativos que podrían ser de utilidad para las necesidades económicas, políticas y sociales de las naciones en desarrollo.

El Instituto administra programas de intercambio de estudiantes, hombres de letras, artistas y profesionales de ambos sexos, entre los Estados Unidos y más de 100 países.

Uno de los principales servicios que presta el Instituto es contribuir al desarrollo de programas educativos que podrían ser de utilidad para las necesidades económicas, políticas y sociales de las naciones en desarrollo.

El Instituto administra programas de intercambio de estudiantes, hombres de letras, artistas y profesionales de ambos sexos, entre los Estados Unidos y más de 100 países.

Uno de los principales servicios que presta el Instituto es contribuir al desarrollo de programas educativos que podrían ser de utilidad para las necesidades económicas, políticas y sociales de las naciones en desarrollo.

El Instituto administra programas de intercambio de estudiantes, hombres de letras, artistas y profesionales de ambos sexos, entre los Estados Unidos y más de 100 países.

Uno de los principales servicios que presta el Instituto es contribuir al desarrollo de programas educativos que podrían ser de utilidad para las necesidades económicas, políticas y sociales de las naciones en desarrollo.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPOSTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE LOS LOCALS COMERCIALES DE LA POBLACION DE EXQUEL GONZALEZ CORTES

La Corporación de la Vivienda de la Villa Olímpica de Santiago, para la adquisición de los locales comerciales de la población de Exquiel González Cortes, ex Villalobos, se abre al público el día 15 de febrero de 1964, a las 9 horas, en la Oficina de Arturo Salas, en la calle 1.ª, entre las calles 1.ª y 2.ª, en la Villa Olímpica de Santiago.

Los locales son 16 y sus precios mínimos son los siguientes:

LOCAL 1. D. G. H. I. L. y P. ... \$ 10.200  
A. B. C. M. N. y P. ... 6.830  
E. y K. ... 4.600

Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta de oferta o Vale-Vista por un valor correspondiente al monto del precio mínimo del local que se intenta adquirir. Estas boletas o vale-vistas están destinadas a responder de la seriedad de las ofertas y del cumplimiento de ellas en caso de que los proponentes acepten las respectivas propuestas.

Los precios de venta se pueden pagar al contado o en cinco años, con un interés del 4 por ciento anual, en el caso de pago a plazos.

El pago del primer año, con un interés del 4 por ciento anual, en el caso de pago a plazos, se debe efectuar el día 15 de febrero de 1964, en el caso de pago a plazos.

Los locales serán adjudicados a aquellas personas que presenten las ofertas más altas. En igualdad de precios, se adjudicará a la oferta que se presentó primero.

Se otorga a la Corporación de la Vivienda el derecho de rechazar las ofertas si así lo desea.

Los interesados en presentar ofertas, deben dirigirse a la Oficina de Arturo Salas, en la calle 1.ª, entre las calles 1.ª y 2.ª, en la Villa Olímpica de Santiago, entre las 9 y las 17 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNAN LEPPE

Fue campeón el mejor. Con su fútbol sólido, capaz y eficaz, Independiente logró una victoria de alto mérito en el torneo cuadrangular donde tuvo por adversarios a Palmeiras, el campeón de San Pablo, Universidad de Chile y Universidad Católica. Fue el de los rojos de Avellaneda una fuerza que caminó hacia las alturas de un partido hacia otro. En cada presentación mostró nuevas virtudes que terminaron por reeditar la silueta de un campeón auténtico. Frente a la "U", debutando, sacó un empate, cierto que con algo de fortuna pero valioso por la categoría del cuadro chileno y la circunstancia de que los argentinos eran visitantes. Luego, neutrales ambos, le ganó muy bien, hasta con hechas de paliza, a Palmeiras. Y cerró anoche su campaña con otra victoria, tan rotunda como la anterior, frente a Universidad Católica, cuadro que, por lo menos en este certamen, dio a entender que es equipo de un solo tiempo.

Es tiempo ya, que los majaderos terminen con su perorata sin fundamento alguno de que el fútbol argentino ha perdido calidad, que es esto y aquello. La demostración ofrecida por Independiente fue tan convincente, que lo único que le queda a esos profetas es llamarse a silencio. Primero, porque lo que venían diciendo fue destruido rotundamente por el excelente equipo que di-

rigió Manuel Giudice. Segundo, porque con esa manera tan peculiar de argumentar, le restan mérito a todo lo bueno que ha venido haciendo el fútbol chileno en sus confrontaciones con los transandinos. El empate de la "U", incluso, con los rojos, constituye un motivo legítimo de orgullo para el once azul, porque es bueno que se entienda de una vez por todas, que Universidad de Chile en su notable campaña internacional sin conocer la derrota no ha enfrentado a rivales desconocidos sino que a puros campeones, cuadros de renombre mundial, llámense éstos Flamengo, Nacional, Racing, Palmeiras o Independiente.

Será cuestión importante analizar más adelante la manera en que Independiente elaboró su victoria. Mientras tanto, consignemos que lo hizo con un fútbol macizo, que si al comienzo pareció de singular eficacia en su aspecto defensivo tornó luego más completo, al reenfrentarse su ataque con el nivel de juego que hay que suponer posea el campeón del fútbol argentino, en el entendido de que el equipo que es capaz de alzarse, hasta ese primado, tiene fútbol de calidad. Y los Rojos de Avellaneda lo certificaron con creces, a través de tres encuentros, en un proceso permanente de superación, hasta erigirse en vencedores, a los que nadie buena mente podrá discutirle su legitimidad.

# Independiente, legítimo campeón del Cuadrangular

El campeón trasandino rubricó su excelente campaña venciendo anoche a U. Católica por 3 a 1. Al término del primer tiempo, y en dicho lapso, la UC pudo sacar ventaja. Errores del árbitro Hormazábal perjudicaron al equipo nacional. Suárez (3), para Independiente, y Ramírez para U. Católica, movieron el marcador.

CANCHA: Estadio Nacional.

ÁRBITRO: Rafael Hormazábal, independiente.

U. CATOLICA (1): Fernández; Sullivan, Villarreal y Rodríguez; Adriola e Isella; Fouilloux, Prieto, Tobar, Ramírez y Galdames. Entrenador: Andrés Prieto.

INDEPENDIENTE (3): Toriani, Ferreiro, Navarro y Rolán; Mori y Maldonado; Bernasconi, Mura, Suárez, Rodríguez y Savoy. Entrenador: Manuel Giudice.

CAMBIO (primer tiempo): 24', en Independiente, Paffic por Mori. (Segundo tiempo): 45', en Independiente, Decara por Rolán; 16', Santiago por Mura; 18', Acevedo por Maldonado. En U. Católica, 23', Nakwakwi por Tobar; 30', por Isella, pasando Prieto a ocupar la plaza de Isella; 36', Betta por Ramírez, y 38', Jorquera por Prieto.

GOLES (primer tiempo): 2', SUÁREZ, con taponazo alto, a un ángulo, desde cerca del semicírculo del área grande, sorprendiendo al arquero Fernández y a toda la defensa católica, pues, antes

de disparar, amagó un pase 21', RAMÍREZ, luego de habil combinación con Galdames derrotó de cerca a Toriani. (Segundo tiempo): 15', SUÁREZ, recibió buen centro de Savoy, y estando desatendido, dentro del área, batió a Fernández con tiro débil, bajo, ante el cual el meta católico falló claramente; 22', SUÁREZ, luego de una acción confusa en que se observó un off side que indicó un guardalíneas con su bandera, aprovechó que la defensa cruzada se paralizó reclamando un fuera de juego para vencer sin dificultad al meta local y estructurar el 3 a 1 final.

DETALLES TÉCNICOS UC Ind.

Tiros directos . . . 9 6

Tiros desviados . . . 9 4

Fouls . . . 8 10

Off Sides . . . 4 6

Corner . . . 10 15

Ocasiones de gol . . . 6 8

Penales . . . 0 0

Goles . . . 1 3

Independiente, campeón de Argentina, se adjudicó el título máximo del torneo cuadrangular que finalizó anoche, sin perder un solo encuentro.

El campeón trasandino mostró en su despedida la misma característica de juego sobrio, práctico y eficiente que había lucido en sus anteriores encuentros. Equipo que no hace nada de más. Equipo que aprovecha la menor falla de su rival para capitalizarla en su favor. Cuadro de eficiente defensa, que poco a poco va componiendo el medio campo hasta terminar dueño absoluto de las acciones. Así lo hizo en los compromisos anteriores, y así lo demostró en su triunfo sobre U. Católica.

Independiente está totalmente imbuido de la técnica moderna del fútbol. Marca al atacante, recarga la marcación al o los hombres más peligrosos del elenco adversario. Espera que vengan al ataque para contraatacar con seguridad y peligrosidad.

El dominio innato de la pelota que posee el jugador argentino está capitalizado en Independiente en una función práctica, inmediata y efectiva. En el elenco de los Diablos Rojos de Avellaneda nadie hace un chiche de más.

La finta, la jugada preciosa se ejecuta sólo en el momento oportuno. El fuerte de Independiente es su zaga. Pero la delantera también se expide muy bien. Todos hombres de oficio, de fuerte disparo. Aparecen lentos, pero sólo hasta antes del área. Cuando entran, lo hacen velozmente. Se entienden muy bien los cinco y cambian jugadas en forma de un reloj de arena. Siempre teniendo a Da Gula como organizador y nervio del centro del campo.

Ante un rival calificado, U. Católica hizo un excelente primer tiempo, que gustó mucho. Tuvo el cuadro cruzado que afrontar la brega con un gol en contra de partida. El tanto de Suárez, convertido cuando recién se iniciaba el match, pilló a todos frios. Por lo demás, fue frío. Su conquista fue de corte individual. Pero supo el "UC", más adelante, encauzar la brega en el terreno que más le convenía. Y hasta impuso su juego. Acción reaz, jugada de primera y el marcador cálido, levantaron a U. Católica como contralor del terreno. Firmó la zaga. Bien el cuadro de Sullivan, Adriola, Villarreal y Rodríguez. Tanto que Independiente marcó el gol y nunca más, en el primer tiempo, inquietó a Fernández.

En el medio, Isella ordena y avanzando junto con Prieto; mientras que adelante, Fouilloux, Tobar, y Ramírez constituyeron un trió que dio mucho trabajo a la zaga argentina. Junto a ellos, Galdames fue un buen colaborador. En largos pasajes el equipo chileno tuvo de cabeza al cuadro trasandino. Por momentos se registraron sendos pelotazos en las inmediaciones de la valla de Toriani. Sacó el empate U. Católica y mereció más en el primer tiempo. Por ahí hubo un hand de Maldonado, dentro del área, que el árbitro Hormazábal sancionó en la raya.

Todo, sin embargo, cambió en el segundo tiempo. Paffic, que es el hombre que le toma el pulso al rival, para luego imponerse, en el medio campo, agarró poco a poco la unda. Comenzó a mandar y llevó de la mano a una enérgica labor a los Diablos Rojos. Justo entonces se observó la baja en el equipo cruzado. Pareció como que había fundido en el primer tiempo su mejor juego, sin —lamentablemente— haberlo capitalizado en el marcador. Se anotaron fallas en la defensa. Cambios en U. Católica que nada de positivo trajeron consigo, y un final palmaria no estaba dicha. Sacaba fuerza de flequeras el equipo de Prieto cuando Hormazábal no hizo caso a una bandera que indicaba un off side, y de allí nació el tercer gol (antes el mismo referí —de pésimo desempeño— dejó pasar un foul penal que le hicieron a Fouilloux...). Y bueno, con el tercer gol de Independiente la



U. CATOLICA, fue un rival más que difícil para Independiente en el primer tiempo. La zaga cruzada controló bien al ataque argentino. EN EL GRABADO, Adriola uno

de los buenos valores católicos en el lapso, frena la entrada de Suárez para intervenir estaba el meta Fernández.

biamente— haberlo capitalizado en el marcador. Se anotaron fallas en la defensa. Cambios en U. Católica que nada de positivo trajeron consigo, y un final palmaria no estaba dicha. Sacaba fuerza de flequeras el equipo de Prieto cuando Hormazábal no hizo caso a una bandera que indicaba un off side, y de allí nació el tercer gol (antes el mismo referí —de pésimo desempeño— dejó pasar un foul penal que le hicieron a Fouilloux...). Y bueno, con el tercer gol de Independiente la

EN LOS CAMARINES:

## GIUDICE: INDEPENDIENTE, POR SENDA DIFERENTE EN ARGENTINA

Al ponerse término al encuentro entre Independiente y Universidad Católica, que le permitió a los "diablos rojos" ganar el Torneo Cuadrangular y luego que la visita recibió la Copa del vencedor, donada por Aerolíneas Españolas IBERIA, fuimos a los camarines, para apreciar el ambiente que en ellos reinaba y recoger algunas notas de jugadores y dirigentes. He aquí lo que LA NACION, capó en medio de la alegría bullanguera de los que ahí estaban celebrando el triunfo.

PAFLIK, el mediocazero, fue nuestro primer entrevistado.

—¿Qué le pareció el evento?

—Bueno, con equipos muy parejos y de calidad, que aportaron su colaboración al éxito de las contiendas.

—¿Cuál fue el cuadro que más difícil le pareció? —fue nuestra siguiente consulta.

—Le voy a dar una respuesta muy personal, —nos advirtió— que creo no compartirán mis compañeros, pero para mí, fue Universidad Católica. Un cuadro muy corredor, fuerte, mordedor, difícil de enfrentar, tuvimos dificultades, en la primera etapa, pero en la segunda, creo, que nos afirma-

mos y ganamos merecidamente. Como jugadores me gustaron, Djalma Santos, Fouilloux, Ramírez, Araya y Eyzaguirre de U. de Chile.

TORIANI: "Muy bueno el torneo y muy buen público, nos dio de inmediato el arquero del elenco de Avellaneda, pueden estar orgullosos de su público."

—¿Y de Independiente que nos puede decir?

—Creo, que nos faltó mejor estado físico, para rendir lo que habitualmente hemos hecho en Argentina. Sólo entrenamos algunos días antes de actuar con Santos y en este campeonato nos fuimos poniendo en estado. Creo, también que tuvimos un poco de suerte, cosa indispensable en estas confrontaciones, pero espero que hayamos gustado. De los jugadores rivales me gustaron mucho el arquero de la "U", y Fouilloux, de U. Católica.

MALDONADO, el medio de los rojos, estima que el rival más difícil y de más jerarquía fue Universidad de Chile. En su puesto, el mejor de los rivales, Contreras, finalmente nos agregó que Independiente sólo rindió el 50 por ciento de su nivel habitual de juego.

GUIDICE: En el campeonato argentino, sólo envió: "En primer lugar, dejéme decir, el progreso del fútbol es extraordinario."

"Yo no había visto cuadros de este lado, y me dio mucho gusto, admirado de un juego, estado físico y táctico."

—agregó— que me gustó para quedar dando la impresión de que el fútbol argentino es un deporte que mira en y no la de que cuando bien con su técnica, es de las que sacan una línea muy buena respecto al argentino.

—Creo que no. Hemos logrado un buen nivel, pero me gustaría ver nuestra técnica, abusar, para que en otras ocasiones, en un cinco para el país, se dice. Terminé todas las atenciones por los integrantes del equipo, y hasta la valla de Toriani."

Juan Carlos

## EN MATCH FRIO, UNIVERSIDAD DE CHILE IGUALO SIN GOLES CON PALMEIRAS

El cuadro universitario se despidió de la afición en esta temporada internacional jugando solamente un primer tiempo, con la calidad acostumbrada. Palmeiras realizó el mejor encuentro de este certamen. Bien el block posterior de la "U". Astorga, gran figura de la cancha. Un empate que más premió a los universitarios.

CANCHA: Estadio Nacional.

FAGARON: 35.316.

SOCIOS: U. de Chile, 1.673.

U. Católica, 993.

RECAUDACION: \$9.793.371.

ÁRBITRO: Sergio Bustamante, menos que regular.

UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Araya, Musso, Fumaroni, Coll y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

PALMEIRAS (0): Waldir; Djalma Santos, Djalma Díaz y Vicente; Zequinha y Tarciso; Gildo, Vavá, Servelho, Da Gula y Tupaquina. Entrenador: Silvio Pirilo.

CAMBIO: En Universidad de Chile: En la segunda etapa, Rodas reemplazó a Sepúlveda, Alvarez a Coll, Osvaldo Rojas a Fumaroni, Navarro a Donoso y Pacheco a Astorga, por lesión de este último.

En Palmeiras, en la segunda fracción: Ferrari a Djalma Santos y Alencar a Vavá.

DETALLES TÉCNICOS

Tiros directos . . . 7 11

Tiros desviados . . . 7 9

Corner . . . 6 6

Fouls . . . 6 12

Off sides . . . 10 14

Hands . . . 1 2

Penales . . . 0 2

T. en los postes . . . 0 0

Ocasiones de gol . . . 2 2

Goles . . . 0 0

Todo se juntó para que el cotejo de fondo no tuviera el brillo que se esperaba. La "U" salió al campo de juego, sin la esperanza de agregar otro centro de campeón en esta temporada internacional. La derrota de Universidad Católica a manos de Independiente echó por los suelos las posibilidades del conjunto universitario y el match resultó en general frío, sin el brillo ni la intención de otras jornadas. De ahí que el empate en blanco frente a los campeones de Sao Paulo, Palmeiras, sólo agradara en algunos pasajes del encuentro, especialmente en el primer tiempo, cuando la "U" armó bien sus líneas, movilizó el balón con seguridad y tuvo frente a sí, a un rival que jugó el mejor cotejo de este certamen internacional.

En general, todas las acciones de la primera fracción se realizaron en el mediocampo. Juego sólido y lento, por

ambos equipos. La presión del match algo se levantó con el tirazo de 25 metros de Oscar Coll, que el meta Waldir estuvo con dificultad y luego una entrada de Musso desde atrás muy bien habilitado por Sepúlveda que el veterano defensor de Universidad de Chile malogró con un tiro suave, muy débil. Pero ya decimos, en general, el juego se hacía en forma ordenada. Precisión en la entrega, juego coordinado desde atrás y con peligrosidad sólo hasta el área grande, donde mandaron ambas defensas, destruyendo los avances y sacando la pelota desde atrás, construyendo juego.

Los primeros 20' de la "U" fueron excelentes, porque además de jugar bien tuvo al frente un adversario que rea-

lizó un gran match a tanto que luego en el segundo tiempo mereció la victoria.

Universidad de Chile sin duda alguna que acusó el cansancio de largas jornadas llenas de brillo y calidad. Este empate frente a Palmeiras fue el tercero que consiguió en este certamen cuadrangular, lo que habla muy claro de una declinación manifiesta.

Mientras tuvo fuelle para correr, mientras Coll caminó en la cancha con soltura y capacidad física insinuó peligrosidad, para luego caer en un ritmo paranoico muy lejos del que nos tenía acostumbrando.

Justicia es justo hacer justicia al block posterior que esta vez se llevó las palmas del empate. Si en otros cotejos

los el conjunto universitario fue un cuadro con poder ofensivo avasallador, esta vez la defensa hizo lo suyo. Firmó en el rechazo. Tranquila en la contención y marcación de las piezas más importantes del ataque paulistano, como son Vavá y Tupaquina que muy poco pudieron realizar.

Manuel Astorga jugó un gran encuentro mientras estuvo en el campo. Atrajó lo imposible y fue factor determinante en la igualdad. Se ganó el título del mejor arquero del campeonato, al pararse que jugó uno de sus mejores encuentros en nuestras canchas. De buen golpe abamente, de buen golpe de vista y seguridad en el juego por alto y bajo, le dio mayor firmeza a la defensa.

Palmeiras, que no tenía nada que perder en este cotejo, jugó tranquilo, sin mayor nerviosismo, mostró muchas de las virtudes que tiene como para ser el campeón de Sao Paulo. Sus mediocentros Zequinha y Tarciso, en general, todo el ataque, realizaron evoluciones en el campo de gran sentido de fútbol organizado. Siempre teniendo a Da Gula como organizador y nervio del centro del campo.

Gustó el primer tiempo, porque se jugó a un ritmo lento, lo que permitió no cometer errores, en cambio, en la segunda fracción sólo hubo un equipo en la cancha y éste fue el conjunto brasileño. La "U" se desdibujó con algunos cambios que se hicieron tratando de lograr darle al ataque mayor penetración. Salieron Fumaroni y Coll y entraron Alvarez y Rojas. El entreno no anda bien desde hace varios partidos y con el cambio no se ganó. Luego abandonó el campo Sepúlveda, entrando en su reemplazo Rodas, que trató de darle mayor vivacidad al juego de área, sin conseguirlo. Palmeiras estaba jugando bien. Armado, con soltura. Creció mucho Palmeiras en este cotejo, y de no haber tenido la "U" la defensa que mostró, quizás si otro hubiera sido el resultado. Un match frío, sin calor, jugado mucho trabajo a la zaga argentina. Quedó en deuda la "U" con la afición, ya que se despidió con un juego que no está a la altura de sus permanginos.

MUSO "veterano" crack de la "U", se encuentra con Tarciso. Las defensas frenaron a los ataques en el empate 0 entre Palmeiras y U. de Chile.

Aifredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra

Alfredo Leonel Parra





# PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

## PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

# Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las Apuestas Dobles y Triples:

### HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con las Cuarta y Sexta carreras.

PEDRO LEON — MI CHOLITA

SIFLEX — TARTARIN

INSOLACION — IMPERIO

APUESTA TRIPLE: Combina con las Novena, Undécima y Décimotercera carreras.

CAPACITADA — NORTINO — USPALLATA

CALENZA — MONA ROJA — TAMELI

LA CENTELLA — GUIK — TOLONDRON

### CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con las Undécima y Décimotercera carreras. Horas de cierre, a las 5.27 y 6.30 P. M., respectivamente.

URANIA — CIPAYO

MICROFONO — ANTIMACO

GONIPON — SABOTAJE

PRIMERA APUESTA TRIPLE: Combina con las Quinta, Sexta y Séptima carreras. Horas de cierre, a las 2.20, 2.50 y 3.17 P. M., respectivamente.

MONETTE — PRESTANCIA — ARDEN-TERA

DON PELE — C. BORGHIA — A. CELESTE

TIGRIS — DORAYA — TELEMACHO

SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Combina con las Décima, Duodécima y Décimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 4.55, 6.00 y 7.10, respectivamente.

CURIOSILLA — SEDUISANTE — METAL ROJO

RIVOTORTO — BARMAD — NIBALDO

RAPAZADA — TEJUELLITA — LOGICO

CARRERA "A" — 2.000 metros — Handicap — Sin Apuestas. (Se correrá inmediatamente después de la Novena Carrera.)

DECIMA CARRERA — A las 17.10 horas — 1.200 metros — Sexta serie. (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.55 horas.)

UNDECIMA CARRERA — A las 17.40 horas — 1.600 metros — Sexta serie. (Primera válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 17.27 horas.)

DUODECIMA CARRERA — A las 18.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Segunda válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 17.55 horas.)

DECIMOTERCERA CARRERA — A las 18.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 18.27 horas.)

DECIMOCUARTA CARRERA — A las 19.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Cuarta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 18.55 horas.)

DECIMOQUINTA CARRERA — A las 19.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Quinta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 19.27 horas.)

DECIMOSEXTA CARRERA — A las 20.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Sexta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 19.55 horas.)

DECIMOSÉPTIMA CARRERA — A las 20.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Séptima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 20.27 horas.)

DECIMOACTA CARRERA — A las 21.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Octava válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 20.55 horas.)

DECIMONOVENA CARRERA — A las 21.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Novena válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 21.27 horas.)

VEINTESIMA CARRERA — A las 22.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Décima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 21.55 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — A las 22.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Undécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 22.27 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — A las 23.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Duodécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 22.55 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — A las 23.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 23.27 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — A las 24.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Cuarto válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 23.55 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — A las 24.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Quinta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 24.27 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — A las 25.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Sexta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 24.55 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — A las 25.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Séptima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 25.27 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — A las 26.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Octava válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 25.55 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — A las 26.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Novena válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 26.27 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — A las 27.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Décima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 26.55 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — A las 27.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Undécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 27.27 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — A las 28.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Duodécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 27.55 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — A las 28.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 28.27 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — A las 29.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Cuarto válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 28.55 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — A las 29.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Quinta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 29.27 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — A las 30.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Sexta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 29.55 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — A las 30.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Séptima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 30.27 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — A las 31.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Octava válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 30.55 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — A las 31.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Novena válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 31.27 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — A las 32.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Décima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 31.55 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — A las 32.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Undécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 32.27 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — A las 33.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Duodécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 32.55 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — A las 33.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 33.27 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — A las 34.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Cuarto válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 33.55 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — A las 34.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Quinta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 34.27 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — A las 35.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Sexta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 34.55 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — A las 35.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Séptima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 35.27 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — A las 36.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Octava válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 35.55 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — A las 36.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Novena válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 36.27 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — A las 37.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Décima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 36.55 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — A las 37.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Undécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 37.27 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — A las 38.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Duodécima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 37.55 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — A las 38.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 38.27 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — A las 39.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Cuarto válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 38.55 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — A las 39.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Quinta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 39.27 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — A las 40.10 horas — 1.200 metros — Quinta serie. (Sexta válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 39.55 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — A las 40.40 horas — 1.600 metros — Quinta serie. (Séptima válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 40.27 horas.)

# S. Vera n viajará a EE. UU.

Vicente Barra, jinete de primera. Purgante para Párrafo. — Enyesada potrancia LA MILLONARIA. —

Otras noticias.

DIJIMOS en nuestro suplemento Hipico de ayer, que solo en el transcurso de la semana se sabría si Sergio Vera viajaría o no con destino a los Estados Unidos.

Largas conversaciones sostuvo Vera, durante el día, con su "manager", y después de todo se supo que Vera se quedará en Chile. No viajó, teniendo toda su documentación preparada, con destino a Panamá, Puerto Rico, Venezuela y Los Estados Unidos, países donde tendría oportunidades de competir.

YESO EN el tendón de su mano izquierda aplicaron a la buena potrancia LA MILLONARIA.

UNA CAUTERIZACION a fuego, en una herida de la pata izquierda, se le practicó a la yegua PACIENCIA.

PARRAFO, elemento de especial que se esperaba para galopar el próximo lunes, se le suministró un purgante antiparasitario.

NO FUE autorizado el jinete Victor Alvarez, recientemente llegado de Argentina, para reaparecer en nuestro medio esta semana. La Comisión de Patentes tiene ya en su poder, toda su documentación.

YODO CAUSTICO y puntas de fuego en las cañas se le aplicaron a Yacal, elemento que se encuentra bajo las atenciones de Manuel Velarde.

Su calidad de reproductor perdió Topopet, elemento que se encuentra bajo las atenciones de Ernesto Navarro.

UN SONDAGE antiparasitario se le practicó a la yegua, pupila de Luis Armando Orellana. El mismo tratamiento se le hizo a Loga, al cuidado de Rafael Quirós.

VICENTE BARRA cambió de categoría. Con la victoria alcanzada con el elemento Lightkeeper, completó su sexta triunfos.

NOVENA CARRERA — 1.200 metros — A las 11.40 horas — Novena serie. (Primera válida para la Apuesta Triple.)

DECIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 12.15 horas — Cuarta serie.

UNDECIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 12.50 horas — Octava serie. (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

DUODECIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 13.25 horas — Quinta serie.

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.00 horas — Séptima serie. (Primera válida para la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 13.45 horas.)

DECIMOQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.35 horas — Séptima serie. (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 14.20 horas.)

DECIMOSÉPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 15.10 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 14.55 horas.)

DECIMOACTA CARRERA — 1.200 metros — A las 15.45 horas — Séptima serie. (Cuarta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 15.30 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 16.20 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.05 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 16.55 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.40 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 17.30 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 17.15 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 18.05 horas — Séptima serie. (Octava válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 17.50 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 18.40 horas — Séptima serie. (Novena válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 18.25 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 19.15 horas — Séptima serie. (Décima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 19.00 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 19.50 horas — Séptima serie. (Undécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 19.35 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 20.25 horas — Séptima serie. (Duodécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 20.10 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 21.00 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 20.45 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 21.35 horas — Séptima serie. (Cuarto válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 21.20 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 22.10 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 21.55 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 22.45 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 22.30 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 23.20 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 23.05 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 23.55 horas — Séptima serie. (Octava válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 23.40 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 24.30 horas — Séptima serie. (Novena válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 24.15 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 25.05 horas — Séptima serie. (Décima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 24.50 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 25.40 horas — Séptima serie. (Undécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 25.25 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 26.15 horas — Séptima serie. (Duodécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 26.00 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 26.50 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 26.35 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 27.25 horas — Séptima serie. (Cuarto válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 27.10 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 28.00 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 27.45 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 28.35 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 28.20 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 29.10 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 28.55 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 29.45 horas — Séptima serie. (Octava válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 29.30 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 30.20 horas — Séptima serie. (Novena válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 30.05 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 30.55 horas — Séptima serie. (Décima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 30.40 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 31.30 horas — Séptima serie. (Undécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 31.15 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 32.05 horas — Séptima serie. (Duodécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 31.50 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 32.40 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 32.25 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 33.15 horas — Séptima serie. (Cuarto válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 33.00 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 33.50 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 33.35 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 34.25 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 34.10 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 35.00 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 34.45 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 35.35 horas — Séptima serie. (Octava válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 35.20 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 36.10 horas — Séptima serie. (Novena válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 35.55 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 36.45 horas — Séptima serie. (Décima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 36.30 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 37.20 horas — Séptima serie. (Undécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 37.05 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 37.55 horas — Séptima serie. (Duodécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 37.40 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 38.30 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 38.15 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 39.05 horas — Séptima serie. (Cuarto válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 38.50 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 39.40 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 39.25 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 40.15 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 40.00 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 40.50 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 40.35 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 41.25 horas — Séptima serie. (Octava válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 41.10 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 42.00 horas — Séptima serie. (Novena válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 41.45 horas.)

VEINTYSEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 42.35 horas — Séptima serie. (Décima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 42.20 horas.)

VEINTYSEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 43.10 horas — Séptima serie. (Undécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 42.55 horas.)

VEINTYOCATA CARRERA — 1.200 metros — A las 43.45 horas — Séptima serie. (Duodécima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 43.30 horas.)

VEINTYPRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 44.20 horas — Séptima serie. (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 44.05 horas.)

VEINTYSEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 44.55 horas — Séptima serie. (Cuarto válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 44.40 horas.)

VEINTYTERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 45.30 horas — Séptima serie. (Quinta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 45.15 horas.)

VEINTYCUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 46.05 horas — Séptima serie. (Sexta válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 45.50 horas.)

VEINTYQUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 46.40 horas — Séptima serie. (Séptima válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 46.25 horas.)





## MILES DE PERSONAS DISFRUTAN EN EL YORK

de un "copuchento" personaje. Se trata de Francisco, el mulo parlanchín, que posee una elocuencia desconcertante



Después de una semana en el cine York el interés por la humorística película de Universal para todo espectador PALABRA DE MULO. Aquí se revela un travieso personaje, el simpático y elocuente Francisco, llamado con toda propiedad "el mulo parlanchín". Junto a Donald O'Connor, que es la figura central del film, actúa un muy calificado reparto. La cinta es para todo espectador.

## CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS". HOY DEBUT EN VICTORIA; EL 20, EN PUERTO MONTT; EL 24, EN PUERTO VARAS, Y EL 25, EN FRUTILLAR

Revitalizado con nuevas atracciones artísticas internacionales de Europa y Estados Unidos y la destacada intervención del domador británico Frank Tibor, con su grupo de nueve "9" leones africanos todos juntos en la gran jaula-redonda, el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1964, inició su gira suroccidental por Chile. Bajo el lema "Gran Circo Gigante Impermeable con los acompañamientos musicales de la Orquesta Sonora "Cuba", los nuevos valores artísticos del Circo Las Águilas Humanas 1964, actuaron en Los Angeles. Obtuvieron gran acogida los nuevos trapeartistas voladores. The Flying Olympics (los trapeartistas olímpicos) del atleta estadounidense Horace Clark, con dos señoritas, un gimnasta volador y el gran campeón de los trapeartistas Tommy Kerr.

El Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1964 recorre ciudades legendariamente chilenas. En Victoria debutará hoy sábado 15, noche; y mañana domingo 16, triples despedidas de Victoria, en mañana infantil, tarde y noche. Seguirá a Puerto Montt. El jueves 20 debutará en Puerto Montt, actuando el viernes 21, tarde y noche. El sábado 22, en mañana, tarde y noche, y el domingo 23, triples despedidas de Puerto Montt.

Finalizando Puerto Montt, viajarán a Puerto Varas, donde actuarán el lunes 24, tarde y noche; en Frutillar, el martes 25, única función noche; en Puarque, el miércoles 26, única noche; en Osorno, debut el jueves 27, actuando en Osorno desde el 27 al domingo 1.º de marzo, inclusive.

Visitarán, además La Unión, Rio Bueno, Valdivia, Lanco y Temuco, para regresar al centro, por el ferrocarril de Santiago en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, y continuar de Coquimbo hasta Antofagasta. También actuarán en Bolivia y Perú.

**METRO KING CALIFORNIA**

1.30, 4-7 y 10 P.M. 2.15, 4.30, 7 y 10 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

**HOY REMICK GARNER**

**CAMAS SEPARADAS**

Solo para mayores de 14 años

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de las siguientes MAQUINARIAS:

- 30 Motoniveladoras
- 20 Rodillos 15 vibradores y 15 compactadores
- 10 Tapadoras con escarificador (Bulldozers)
- 30 Carpañas frontales
- 1 Planta Asfáltica
- 3 Terminadores de asfalto (Finishers)

Estas propuestas se abrirán el día 18 de marzo del año en curso, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación, 4.º piso, oficina 413.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección, Moneda N.º 723-7, 3.º piso, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 42

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de bombas de pozo profundo destinadas a los Servicios de Agua Potable de SOTAQUI y FRUTILLAR.

Bases y antecedentes, en Morande 71, 4.º piso. Las propuestas se efectuarán el día 13 de marzo de 1964, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 43

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente canchales de asfalto-cemento Tipo T-20 con sus respectivas Uniones Gibault, destinadas al Servicio de Agua Potable de LOS VILOS, Proyecto N.º 3519-E (Ped. 441).

a) 7.412 mts. canchales de diámetro 75 mm.  
b) 4.332 mts. canchales de diámetro 100 mm.  
c) 464 mts. canchales de diámetro 125 mm.

La propuesta se efectuará el día 28 de febrero de 1964, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador, Morande 71, 4.º piso.

Las ofertas se deben presentar en triplicado, en moneda nacional, precio fijo, incluido todo gasto e impuestos.

La firma proponente deberá acompañar una Boleta de Garantía Bancaria a nombre del Director de Obras Sanitarias equivalente al 5 por ciento de su oferta.

La propuesta se efectuará el día 6 de marzo, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador.

Se comunican a los interesados que las propuestas para la importación de EQUIPOS propulsores y auxiliares arriba indicados, solicitadas para el día 28 de febrero en curso, han sido postergadas para el día 14 de marzo próximo, a las 11 horas.

Los interesados en estas propuestas podrán retirar en la Sección Adquisiciones e Inventarios de esta Dirección, Morande 39, 8.º piso, las Bases Complementarias N.º 2 correspondientes.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

PEIT REX, Huérfanos 733 (31144). 10.30 hrs.: El diario de un loco.

### REVISTAS

COUSISO, San Ignacio 1549 (30357). 19, 21.40 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humorísticas.

OPERA, Huérfanos 807 (30116). 19, 21.40 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Dim Ham.

PRINCEA, Recoleta 518 (322606). 19.40 y 22.40: Compañía de Revistas Pizarreros, Strip-tease.

### CINES

#### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (302112). 18 hrs.: Al cielo francés y Not. Mayores 18 años.

BANDERA, Bandera 76 (30111). 14, 16, 18 y 22 horas: La flecha y el leopardo. Agregados.

CALIFORNIA, Huérfanos 1564 (308061). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33553). 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo. Agregados.

DANTE, J. Washington 24 (404350). 19 y 22 horas: Amor entre amigos. Nacional y Agregados.

DIABLO, Huérfanos 733 (31144). 19 y 22 horas: El diario de un loco.

EGANA, Los Guindos 358 (47028). 19 y 22 horas: Lanza y su dama. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Anunciado 518 (408042). 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo. Agregados.

GRAN PALACE, Huérfanos 1524 (308061). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos 733 (31144). 19 y 22 horas: El diario de un loco.

IMPERIO, Estado 257 (302112). 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo. Agregados.

KING, Huérfanos 807 (30116). 19 y 22 horas: Compañía de Revistas Dim Ham.

LAS CONDES, Norzuega 678 (408061). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1709 (41116). 19 y 22 horas: Lanza y su dama. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 7294 (408061). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (30361). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

ORIENTE, P. de V. 1014 609 (41116). 19 y 22 horas: Lanza y su dama. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

PACIFIC, Huérfanos 1524 (308061). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (408061). 19 y 22 horas: Lanza y su dama. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 518 (322606). 19 y 22 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

### ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. R. O'Higgins 2887 (31254). Desde las 12 horas: Mercado de amor. Dos buscan un destino. Orgullo y pasión.

ALEXANDER, Av. R. O'Higgins 2887 (31254). Desde las 12 horas: Mercado de amor. Dos buscan un destino. Orgullo y pasión.

ALCAZAR, Brasil 273 (30122). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

ALIA, J. de Dios Vial 1709 (41116). 19 y 22 horas: Lanza y su dama. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 290 (32413). 14 hrs.: Pistolas en la frontera. La esquila negra. De trás del amor.

AMERICA, Subte 29

MODA EN PARIS.



TRUSAC — "BENGALÉ" — Adorno de cupulas doradas y piedras rosadas. Túnica de jersey negro, toca trenzada de terciopelo y jersey color bor-guía.

**MATRIMONIO ZANGHELLINI**  
**MA-SAAVEDRA STEVENSON.**

A las 10.30 horas será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita Loreto Saavedra Stevenson con el señor Walter German Zanghellini.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**  
 Hoy quedará concertado en Viña del Mar el matrimonio del señor Gonzalo García Rawson con la señorita Fumán Dülger, hija del Excmo. Embajador de Turquía, señor Cevdet Dülger.

— Harán la visita de estilo, don Gonzalo García Lyon y la señora Iris Rawson de García.

**ALMUERZO EN HONOR DEL SE-  
 NOR WOLFGANG LARRAZABAL.**

Al almuerzo que el Consejo Interamericano del Movimiento Pro Confederación Americana ofreció en honor de su primer vicepresidente, el señor Wolfgang Larrazabal, con motivo de su próximo regreso a su país, asistieron las siguientes personas:

César Guzmán Castro, Jaime Sanfuentes, Roberto Mesa Fuentes, Jorge Vial Jones, Enrique Gallardo Nieto, Adolfo Guerrero Cood, Carlos Barrales Escobar, General Aníbal Alvear, General Carlos Spitzer Aguirre, Francisco Guerrero y señora, Víctor Bianchi Pacheco, Emilio Hours, Santiago Teijas, Alfonso Droguett, Alberto Salinas Salinas, Amanda Briceña de Lora, David Chacón Ricci, Carmen Merino de Olinasta, diputado venezolano Gonzalo Suárez Sainsbury, Carmen de Alonso, María Brunet Cárrave, Alala Bustos, Ramón Pineda y Efraín Suárez.

Ofreció la manifestación el presidente del Movimiento Pro Confederación Americana, señor César Guzmán Castro, destacando en su discurso, los eminentes servicios a la democracia y a la unión continental prestados por el señor Larrazabal.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.**

— En Concón, la señora Lucía Salas de Mackenna.

— En Viña del Mar, pasan esta temporada, la señora Amelia Fernández de Figueroa, el señor Eduardo Sánchez Figueroa y señora; el señor Raimundo Sánchez Figueroa y señora Carolina Carvallo de Sánchez; las señoras Victoria Claro de Simpson, y Victoria Simpson de Birrell y Eugenia Carvallo de Arriagada y la señorita Teresa Simpson Claro.

— En El Tabo, don Raúl Velasco García y señora Gabriela Vergara de Velasco e hijas.

— Se encuentra en Viña del Mar, el señor Jorge Alberto Rojas Fergie.

— En el mismo punto, el señor Alejandro Briones Gorostiza.

— Pasan esta temporada en Zapallar, don Raúl Alamos y señora Teresa Letelier de Alamos y familia.

— En el mismo lugar, la señorita María Videla Lira.

— En Concón, don René Schmidt Garrido y señora.

— A Zapallar, se ha dirigido la señora Cristina Barros de Prat.

**RESIDENCIA.**

Los señores Julio y Luis Herrera Cvetinec, han fijado su residencia en calle Unión Central 1010, teléfono 66880.

**EN VIÑA DEL MAR.**

Entre las numerosas familias que se encuentran pasando una temporada en Viña del Mar y sus alrededores, sabemos de las siguientes:

Ross Ossa, Portales Zegers, Ríos Montt, Fuenzalida Riosco, Prat Gana, Jiménez Bulnes, Vial Errázuriz, Uribe Valde, Leizaola Valdovinos, Detmer Mackenna, Aubert, Ossandón, López Helfmann, Opazo Gossio, Schwarzenberg Montec, Schmidt Valdivia, Tapie Valdivia, Zúñiga, Lavandero, Ugarte Lora, Fuenzalida Merino, Santelices Errázuriz, Díaz Santelices, Eysaquirre Arroyo, Montt Leñuete, Silva Scrogie, Alcalde Izquierdo, Edwards Valdes, Infante Tochén, Vargas Díaz y otros.

**MATRIMONIO VENEGAS RUIZ-  
 FUENZALIDA BUNSTER.**



Sra. LUZ MARCELA FUENZALIDA BUNSTER, cuyo matrimonio con el señor Sady Haruldo Venegas Ruiz, se efectuará esta tarde, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, Avenida "El Bosque" N.º 822. Padrinos de la novia, serán la señora Eliana Bunster de Fuenzalida y el señor Armando Fuenzalida Gorogoyti. Del novio serán don Hernán Ramírez Baeza y la señora Victoria Ruiz de Venegas.

**NACIMIENTOS.**

— Ha nacido una hija del señor José Miguel Infante Fuenzalida y de la señora María del Pilar Velasco de Infante.

— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Ciro Urrutia Quintana y de la señora Silvia Hormazabal de Urrutia.

— Ha nacido Liliana del Carmen, hija del señor José Otirola y de la señora Adriana Maureira de Otirola.

**DON JUAN ENRIQUE LYON  
 SARRATEA.**

A la avanzada edad de 85 años, ha fallecido en Valparaíso, tras una prolongada enfermedad, el destacado hombre público, señor Juan Enrique Lyon Sarratea, deceso que produjo honda consternación en el vasto círculo de sus relaciones y en las numerosas actividades en que tuvo participación.

Hijo de don Alfredo Lyon y de la señora Elisa Sarratea, fallece después de una larga y destacada actuación en numerosas entidades de la provincia, en donde se granjeó la estimación y amistad de los que le rodeaban, llegando a ser nombrado Ciudadano Honorario de esta ciudad, después de cincuenta años de servicios benéficos.

Más tarde, por servicios prestados al Gobierno de Su Majestad el Rey Jorge V de Gran Bretaña, recibió la condecoración de Caballero Comendador de la Orden del Imperio Británico.

Sus funerales, realizados ayer en esta provincia, dieron lugar a una sentida demostración de pesar.

**ANTEOJOS**  
 ROBOLO  
**LAMBERSLEY**  
 SANTIAGO  
 RENTINAS 1099 C/O BONDERA  
 TEL. 88075 CASILLAS 1399

**CUADROS  
 AL OLEO**  
 De paisajes chilenos y motivos europeos  
**VENDO**  
 Colección rápida de cuadros  
**MERCEDES 753**  
 LOCAL N.º 3  
 GALLERIA ANDER

**COMPANIA  
 MANUFACTURERA  
 DE PAPELES Y  
 CARTONES S. A.**

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE LOS TITULOS CORRESPONDIENTES A LA ULTIMA EMISION O LOS CHEQUES DEL DIVIDENDO N.º 118 SE ENTREGARAN A PARTIR DEL LUNES 17 DEL MES EN CURSO EN LAS OFICINAS DE LA COMPANIA, AGUSTINAS N.º 1343, CUARTO PISO.

**LA SECCION ACCIONES ATENDERA DE  
 9 A 12.30 Y DE 14 A 16 HORAS.**

LOS TITULOS O CHEQUES PERTENECIENTES A ACCIONISTAS RESIDENTES FUERA DE SANTIAGO, SERAN DESPACHADOS POR CORREO LAS CANTIDADES DE DINERO RESULTANTES DEL PRO-RATEO DE LAS FRACCIONES DE ACCIONES DE LA EMISION LIBERADA, ESTARAN A SU DISPOSICION EN LAS OFICINAS DE LA COMPANIA.

**EL PRESIDENTE**

**SERVICIO DE SEGUROS SOCIAL**

**A LOS  
 ASEGURADOS**

**ANTICIPOS CON  
 CARGO A PENSIONES**

La Ley N.º 15.471 permite otorgar anticipos con cargo a las pensiones de invalidez, de vejez, de viudez y de orfandad, a los asegurados o familiares de asegurados cuya solicitud se encuentre en trámite. Estos anticipos se otorgarán después de 60 días de presentada la solicitud, si a esa fecha no se ha resuelto aún sobre ella, y se pagarán por mensualidades anticipadas que corresponderán al 80 por ciento de la respectiva pensión mínima. Junto con el anticipo se pagarán las asignaciones familiares ya reconocidas.

**CONTINUIDAD  
 DE LA PREVISION**

La misma Ley 15.471 ha fijado un nuevo plazo de seis meses, que vence el 10 de julio de este año, para que los imponentes activos, mayores de 40 años de edad, del Servicio de Seguro Social, se acojan a la Ley N.º 10.986, sobre Continuidad de la Prevision. Se considera imponentes activos a los asegurados que tengan imponentes hasta diciembre de 1963, y sea como aporados, como independientes o como voluntarios. También se considera imponentes activos a los que tengan imponentes sobre subsidios de enfermedad o maternidad, de reposo preventivo o de accidentes del trabajo, correspondientes a dicho mes, y a los asegurados que se encuentren en cesantía involuntaria ocurrida con posterioridad al 30 de septiembre de 1963.

**MAYORES INFORMACIONES SOBRE ESTAS MATERIAS Y LOS FORMULARIOS PARA ACOGERSE A ESTOS BENEFICIOS, DEBEN OBTENERSE DIRECTAMENTE EN LAS OFICINAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.**

**EL DIRECTOR GENERAL**

**Gabor**

Estado 48 Estado 91

Se encuentra usted desesperado, sin saber qué hacer, ¿no es posible dejar su hogar, suicidarse o separarse? ¿no quiere su edad, religión, sexo, condición social o grupo católico le proporcionará un buen consejo. (Obra "Emmanuel").

**La época de los Congresos científicos, exposiciones, ferias y festivales se aproxima en Europa. KLM mantiene minuciosos detalles sobre los principales de tales eventos. Ud. puede hacer uso de estas informaciones para planear su próximo viaje a Europa.**

Los 44 años de experiencia de KLM —la línea aérea comercial más antigua en el mundo— le aseguran a Ud. comodidad, puntualidad y atención esmerada y harán de su viaje una perfecta gira de placer. ¡Unas verdaderas vacaciones!

Lea a continuación más detalles sobre la línea aérea preferida de los viajeros experimentados.



He aquí algunas de las 21 ciudades que Ud. puede visitar con uno de los planes de Escalas Múltiples de KLM. Lea los pormenores en el texto del aviso.

- Eficiencia**
- Los instrumentos instalados en la cabina de mando de los Jets DC-8 de KLM, permiten al ingeniero de vuelo comprobar totalmente los sistemas mecánicos del avión durante el vuelo. Un veterano piloto de KLM resume su trabajo con estas palabras: "Ser piloto de Jet es lo mismo que ser concertista de piano. Ud. debe seguir practicando aún cuando su desempeño sea perfecto".
  - En la nariz de cada Jet DC-8 de KLM está instalado un aparato de radar. En esta forma, el Capitán del avión puede "ver" el estado atmosférico a 241 kms. de distancia y evitar tormentas y zonas de turbulencia. Un Jet de KLM siempre está en contacto con alguna estación de tierra. Tan pronto despegue de un aeropuerto, su Capitán se pone en contacto con el personal del próximo aeropuerto.
  - La atención de KLM es proverbial en el mundo entero. Los pasajeros de Clase Económica reciben la misma atención personal que los de Primera Clase. Las comidas, naturalmente, son más sencillas; pero están preparadas por los mismos Chefs y en las mismas cocinas, y los vinos y otros licores son servidos a precios corrientes.
  - KLM se asegura que en cada Jet DC-8 que vuela entre América del Sur y Europa haya siempre a lo menos un sobrecargo que hable español. Todo personal de abordaje habla a lo menos 4 idiomas. En el aeropuerto de Amsterdam mantiene suficiente personal entrenado para atender a sus pasajeros en 18 idiomas: Inglés, Holandés, Alemán, Francés, Español, Italiano,
- Atención**
- Húngaro, Sueco, Noruego, Portugués, Rumano, Indonecio, Ruso, Árabe, Griego, Eslovaco, Urdu y Esperanto.
- Servicio**
- La cooperación establecida entre KLM/VIA-SABER le permite a Ud. elegir cada uno de 6 vuelos semanales a través del Atlántico Medio. Las tres compañías aéreas operan todos sus vuelos con Jets DC-8, con Primera Clase y Clase Económica. Ud. tiene apropiadas conexiones desde Santiago para utilizar estos vuelos.
  - KLM le permite hacer escalas en muchas ciudades de la ruta elegida, sin ningún recargo extra en la tarifa aérea a una sola de ellas, por el tiempo que esté vigente su boleto (un año). Por ejemplo, si Ud. se dirige a Hamburgo, uno de los planes de Escalas Múltiples, le permitirá visitar además: Buenos Aires - Montevideo - Río de Janeiro - Madrid - Barcelona - Roma - Florencia - Venecia - Viena - Munich - Zurich - París - Bruselas - Dusseldorf - Hamburgo - Londres - Amsterdam - New York - Curazao - Bogotá por el mismo precio de su pasaje de ida y vuelta de Santiago a Hamburgo.
  - KLM puede ayudarle a ponerse en contacto con los industriales holandeses, si Ud. así lo desea, mediante un servicio que KLM llama: "Puerta Abierta Industrial" y que puede resultar muy valioso para establecer la relación industrial que Ud. necesita en Holanda.
  - Su Agente de Viajes es un especialista. Pídale que le planee su recorrido por Europa; él es un experto y conoce mejor que nadie las tarifas, los hoteles, cambios de monedas y excursiones. Su experiencia puede hacer su viaje aún más placentero. Naturalmente, él le recomendará viajar por KLM.

**CONSULTE** — Su Agente de Viajes.

— En Provincias, Gildemeister S.A.C. o envíe este cupón para mayores informaciones sobre viajes a:

**KLM CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION.**  
 Agustinas 802 - Casilla 683 - Santiago.

Agradeceré enviarme, sin costo, literatura sobre su Plan "Europa Por US\$ 5 Diarios".

Sr./Sra. ....  
 Domicilio: ....  
 Ciudad: ....  
 País: ....  
 Mi agente de viajes es: **KLM**

